No. 2003/96

Tuesday, 20 May 2003

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Scheduled official meetings

Tuesday, 20 May 2003

Security Council

3.30 p.m. . . . . Consultations of the whole (closed) . . . . . Consultations Room

Iraq/Kuwait

Other matters

General Assembly

Fifty-seventh session

Fifth Committee

Second part of the resumed session

10 a.m. . . . . 53rd meeting . . . . . Conference Room 3

1. Financing of the United Nations Organization Mission in the Democratic Republic of the Congo (A/57/682, A/57/683, A/57/683/Add.1, A/57/756 and A/57/772/Add.10) [151]
2. Financing of the United Nations Mission in Sierra Leone (A/57/680, A/57/681 and A/57/772/Add.3) . . . . . [134]
3. Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations . . . . . [126]

   Rates of reimbursement (A/57/774)

   Peacekeeping Reserve Fund (A/57/798)

   Final write-off of contingent-owned equipment (A/57/788)

   Closed peacekeeping missions

   (Military Observer Group of the United Nations Verification Mission in Guatemala United Nations Observer Group in Central America and United Nations Observer Mission in El Salvador; United Nations Mission in Haiti (item144); United Nations Operation in Mozambique (item 141); United Nations Operation in Somalia (item 140); United Nations Preventive Deployment Force

03-35511

(item 137); United Nations Protection Force, United Nations Confidence Restoration Operation in Croatia, United Nations Preventive Deployment Force and United Nations Peace Forces headquarters (item 139); United Nations Support Mission in Haiti, United Nations Transition Mission in Haiti and United Nations Civilian Police Mission in Haiti (item 149); United Nations Transitional Administration for Eastern Slavonia, Baranja and Western Sirmium and Civilian Police Support Group (item 148); and United Nations Transitional Authority in Cambodia (item 138) (A/57/789))

United Nations Transition Assistance Group (A/57/793)

4. Financing of the United Nations Angola Verification Mission and the United Nations Observer Mission in Angola (A/57/796) . . . . . [131]

5. Financing of the United Nations Mission of Observers in Tajikistan (A/57/89 and A/57/792) . . . . . [136]

6. Financing of the United Nations Observer Mission in Liberia (A/57/794) . . . . . [145]

7. Financing of the United Nations Assistance Mission for Rwanda (A/57/753 and A/57/791) . . . . . [146]

8. Financing of the United Nations Mission in the Central African Republic (A/57/631 and A/57/795) . . . . . [150]

9. Programme budget for the biennium 2002-2003 . . . . . [112]

Outline of the proposed programme budget for the biennium 2004-2005 for the International Trade Centre UNCTAD/WTO (A/57/761 and A/57/7/Add.26)

Introduction and conclusion of general discussion

Morning[1]–1p.m. . . . . Informal consultations (closed) . . . . . Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 112 (Programme budget for the biennium 2002-2003: Salary and retirement allowance of the Secretary-General and salary and pensionable remuneration of the Administrator of the United Nations Development Programme (A/57/7/Add.25); Conditions of service and compensation for officials other than Secretariat officials serving the General Assembly: full-time members of the International Civil Service Commission and the Chairman of the Advisory Committee in Administrative and Budgetary Questions (A/C.5/57/35); and Conditions of service and compensation for officials other than Secretariat officials: Members of the International Court of Justice, Judges of the International Tribunal for the Former Yugoslavia and Judges of the International Tribunal for Rwanda (A/C.5/57/36 and A/C.5/57/SR.49))

3–6 p.m. . . . . Informal consultations (closed) . . . . . Conference Room 5

Informal consultations on agenda items 126 (Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations: Support account for peacekeeping operations (A/57/725, A/57/732 and A/57/776); Gender mainstreaming (A/57/731 and A/57/776); Resident investigators (A/57/494, A/57/772, paras. 86-95, and A/57/776); and Consolidation of accounts of peacekeeping missions (A/57/746 and A/57/772, paras. 20-28))

[1] Following the adjournment of the 53rd meeting of the Fifth Committee.

General Assembly

Informal consultations on a draft resolution on the prevention of armed conflict

10 a.m.–1 p.m. . . . . Informal consultations (closed) . . . . . Conference Room 6

Open-ended informal consultations devoted to the discussion of the draft resolution on the prevention of armed conflict, under agenda item 10, chaired by H.E. Mr. Pierre Schori (Sweden)

Open-ended Working Group to consider the objectives and agenda, including the possible establishment of the preparatory committee, for the fourth special session of the General Assembly devoted to disarmament
Second substantive session

10 a.m.–1 p.m. . . . . 8th meeting (closed) . . . . . Trusteeship Council Chamber

---

Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions

10.30 a.m.–1 p.m. . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 10

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 10

1. Briefing on information technology
2. Information and Communication Technology Strategy
3. Section 29D: Office of Central Support Services

Group of Governmental Experts on the United Nations Register of Conventional Arms

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 8

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 8

Economic and Social Council

Committee on Non-Governmental Organizations
2003 regular session

10 a.m.–1p.m. . . . . 20th meeting . . . . . Conference Room 1

Consideration of special reports (E/C.2/2001/3/Add.2, E/C.2/2002/3, E/C.2/2002/3/Add.1, E/C.2/2002/3/Add.2, E/C.2/2003/3, E/C.2/2003/3/Add.1) . . [8]

3–6 p.m. . . . . 21st meeting . . . . . Conference Room 1

Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the previous session of the Committee (E/C.2/2003/CRP.1) . . . . . [3 (a)]

New applications for consultative status and new requests for reclassification (E/C.2/2003/R.2, E/C.2/2003/R.2/Add.1, E/C.2/2003/R.2/Add.2, E/C.2/2003/R.2/Add.3) . . . . . [3 (b)]

Review of quadrennial reports submitted by non-governmental organizations in general and special consultative status with the Economic and Social Council (E/C.2/2003/2, E/C.2/2003/2/Add.1, E/C.2/2003/2/Add.2, E/C.2/2003/2/Add.3, E/C.2/2003/2/Add.4, E/C.2/2003/2/Add.5, E/C.2/2003/2/Add.6, E/C.2/2003/2/Add.7, E/C.2/2003/2/Add.8, E/C.2/2003/2/Add.9[1], E/C.2/2003/2/Add.10[1] and E/C.2/2003/CRP.2) . . . . . [4]

[1] To be issued.

Permanent Forum on Indigenous Issues
Second session

10–11.30 a.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 2

11.30–1 p.m. . . . . 13th meeting . . . . . Conference Room 2

Mandated areas . . . . . [4]

(c) Health

3–6 p.m. . . . . 14th meeting . . . . . Conference Room 2

Mandated areas . . . . . [4]

(d) Human Rights

[*Note*: Members States are reminded to inform the Secretariat (fax 1 (212) 963-5305; room S-2977) formally of their participation in the second session of the Permanent Forum on Indigenous Issues, in order to be correctly reflected in the final report for the second session.]

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 20 May 2003

JUSCANZ Group

9–10 a.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 8

African Group of the Whole

10–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 4

Group of 77 *(on the United Nations Forum on Forests)*

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Economic and Social Council Chamber

Group of 77 *(High-Level Committee on the Review of Technical Cooperation for Developing Countries)*

1.15–2.45 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Trusteeship Council Chamber

Meeting of Least Developed Countries *(on Economic and Social Council matters)*

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 4

United Nations Development Programme

The final informal consultation on the *Human Development Report 2003* will be held *today,* 20 May 2003, from 10 to 11.30 a.m. in *Conference Room 7.* Interested delegations are invited to attend.

Panel on "Multilateral Disarmament after the Iraq War" (organized by the Department for Disarmament Affairs)

There will be a panel discussion entitled "Multilateral Disarmament after the Iraq War", organized by the Department for Disarmament Affairs, *today,* 20 May 2003, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 6, to commemorate the twenty-fifth anniversary of the first special session of the General Assembly on disarmament. Speakers will include H.E. Mr. Carlos Ortiz de Rozas, former Chairman of the Committee which drafted the Final Document of the first special session; Mr. Oluyemi Adeniji, Special Representative of the Secretary-General for Sierra Leone, UNAMSIL; Dr. Scilla Elworthy, Director, Oxford Research Group; Ms. Rose Gottemoeller, Senior Associate, Carnegie Endowment for International Peace. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information: email ddaweb@un.org, tel. 1 (917) 367-3424.

Presentation on "The Revival of Indigenous Language – The New Zealand Experience" (organized by the Permanent Missions of New Zealand and Ecuador)

There will be a presentation on "The Revival of Indigenous Language – The New Zealand Experience", organized by the Permanent Missions of New Zealand and Ecuador, *today*, 20 May 2003, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 2. Members of the Permanent Forum on Indigenous Issues, members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact Mr. Andrew Begg, Permanent Mission of New Zealand (tel. 1 (212) 317-3088).

Presentation on "WIPO Intergovernmental Committee on Traditional Knowledge, Genetic Resources and Folklore"

There will be a presentation on "WIPO Intergovernmental Committee on Traditional Knowledge, Genetic Resources and Folklore", organized by the World Intellectual Property Organization Coordination Office, *today,* 20 May 2003, from 1.15 to 2.30 p.m. in room DC2-2525. Members of the Permanent Forum on Indigenous Issues, members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact the WIPO Coordination Office (tel. 1 (212) 963-6813).

Language specific meetings to brief Member States on the terminology used and other relevant issues

Pursuant to General Assembly resolution 57/283 B, paragraphs 8 to 12 of Section IV, the Department for General Assembly and Conference Management will hold language specific meetings to brief Member States on the terminology used and other relevant issues aimed at improving the language services provided to Member States. The meetings will take place at 1.15 p.m. in Conference Room 3, as follows:

Today, 20 May: Arabic

Wednesday, 21 May: Spanish
Thursday, 22 May: French
Friday, 23 May: Chinese
Tuesday, 27 May: Russian

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Tuesday, 20 May 2003

Room S-226

11 a.m. . . . . Indigenous Peoples Caucus and Permanent Forum on Indigenous Issues: Ms. Noeli Pocaterra (Wayu), Second Vice-President of the Parliament of Venezuela, and member of the Indian National Council; Mr. Armando Valbuena (Wayu), President of the National Indigenous Organization of Colombia; Ms. Leonor Zalabata (Tairona), Human Rights Commissioner of the Tairona Indigenous Federation of Colombia; Mr. Willie Littlechild (Cree, Canada), Member of the Permanent Forum on Indigenous Issues; and Ms. Elsa Stamatopoulou, Acting Chief, Secretariat of the Permanent Forum on Indigenous Issues, Department of Economic and Social Affairs

Guest at 12 noon . . . . Mr. Terje Roed-Larsen, Special Coordinator for the Middle East Peace Process and Personal Representative of the Secretary-General

Forthcoming official meetings

Wednesday, 21 May 2003

General Assembly

Fifty-seventh session

Fifth Committee
Second part of the resumed session

10 a.m. . . . . Informal consultations (closed) . . . . . Conference Room 5

3 p.m. . . . . Informal consultations (closed) . . . . . Conference Room 5

General Assembly

United Nations Open-ended Informal Consultative Process on Oceans and the Law of the Sea
Fourth Meeting

The fourth Meeting of the United Nations Open-ended Informal Consultative Process on Oceans and the Law of the Sea will be held at Headquarters from 2 to 6 June 2003. The Meeting will be convened on Monday, 2 June 2003, at 10 a.m. in Conference Room 1. The draft format and annotated provisional agenda of the Meeting are contained in document A/AC.259/L.4.

Committee on Relations with the Host Country

The 216th meeting of the Committee on Relations with the Host Country will be convened on Wednesday, 21 May 2003, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The meeting will be open to observers. Delegations are reminded that while any matter pertinent to the work of the Committee could be raised from the floor, they are encouraged, in accordance with the decision of the Committee adopted at its 164th meeting in March 1994, to request the formal inscription, at least 48 hours prior to the meeting, of specific items they would like to raise, keeping in mind the detailed list of topics adopted by the Committee in 1982 (see document A/50/26, paragraph 5). Delegations are further encouraged to submit to the Chairman of the Committee or to the Secretary of the Committee (room S-3420B; fax 1 (212) 963-6430) any relevant documentation or written statements in advance of the meeting.

Committee on Contributions
Sixty-third session

The Committee on Contributions will hold its sixty-third session at Headquarters from 2 to 27 June 2003 to consider, *inter alia*, the scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations for the period 2004-2006.

Any Member States that wish to provide additional information for the Committee's work in this connection, or avail themselves of the provisions of General Assembly resolution 46/221 C, are invited to send related communications to the Committee. The Secretary of the Committee on Contributions can be contacted at room S-2770J (tel. 1 (212) 963-5866 or 963-5791; or fax 1 (212) 963-1943).

The Committee on Contributions will also be considering multi-year payment plans submitted pursuant to General Assembly resolution 57/4 B. Any Member States intending to submit such a plan are invited to contact the Secretary of the Committee on Contributions for further information.

United Nations Convention on the Law of the Sea

Meeting of States Parties
Thirteenth Meeting

The Thirteenth Meeting of States Parties to the 1982 United Nations Convention on the Law of the Sea will be held at Headquarters from 9 to 13 June 2003. The Meeting will be convened on Monday, 9 June 2003, at 10.30 a.m. in Conference Room 1. The provisional agenda for the Meeting is contained in document SPLOS/L.29.

With regard to the composition of delegations, States Parties that have not yet done so are requested to submit their credentials to the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs (room DC2-0450; fax 1 (212) 963-5847).

Economic and Social Council

Informal consultations

There will be informal consultations under the chairmanship of the Vice-President of the Economic and Social Council, H.E. Ms. Marjatta Rasi (Finland), on Wednesday, 21 May 2003, at 11 a.m. in the Economic and Social Council Chamber, for a general discussion on issues before the general segment of the substantive session of the Economic and Social Council.

United Nations Forum on Forests
Third session

The third session of the United Nations Forum on Forests will be held at the Palais des Nations in Geneva from 26 May to 6 June 2003 and will convene on Monday, 26 May 2003, at 10 a.m. in Conference Room XVIII. The provisional agenda for the session is contained in document E/CN.18/2003/1. For further information, please contact Ms. Elisabeth Barsk-Rundquist (tel. 1 (212) 963-3263).

To expedite arrangements for registration in Geneva, delegations are requested to provide the Secretariat in writing at their earliest convenience information regarding the composition of their delegations to the session (Ms. María Luz Aragón (room DC2-2386A; fax 1 (917) 367-3186)).

Committee for Programme and Coordination
Forty-third session

The forty-third session of the Committee for Programme and Coordination will be held at Headquarters from 9 June to 3 July 2003.

Delegations are reminded to submit the names of their representatives/observers participating at the forty-third session to the Secretary of the Committee for Programme and Coordination, Mr. Movses Abelian (room S-2633A; fax 1 (212) 963-0360) as soon as possible.

United Nations Children's Fund

Executive Board
Annual session for 2003

The annual session of the UNICEF Executive Board will take place from 2 to 6 June, and on 9 June 2003 in Conference Room 2. Please note that the joint session of the Executive Boards of UNICEF and UNDP/UNFPA, with the participation of WFP, will be held from 6 to 9 June, in the same venue.

The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2003/10. A detailed agenda on the two-day joint session of the Boards will be sent separately. Delegations are requested to fax their credentials to the Office of the Secretary of the UNICEF Executive Board (fax 1 (212) 326-7096) as soon as possible, but no later than Friday, 30 May 2003.

In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Pre-session informal consultations

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the annual session 2003 on Thursday, 22 May 2003, from 11 a.m. to 12 noon in the Economic and Social Council Chamber.

Annual session 2003

The annual session 2003 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Tuesday, 10 June 2003, to Friday, 20 June 2003 in Conference Room 2. The joint session of the Executive Boards of UNDP/UNFPA and of UNICEF, with the participation of WFP, will take place on Friday, 6 June, and on Monday, 9 June 2003, in Conference Room 2.

The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan for the session are contained in document DP/2003/L.2. Advance documentation for the session are posted on the Executive Board Secretariat Web site at www.undp.org/execbrd.

Interested delegations are invited to attend. Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (tel. 1 (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 2 June 2003.

Technical Cooperation among Developing Countries

High-Level Committee on the Review of Technical Cooperation among Developing Countries (TCDC)
Thirteen session

The thirteenth session of the High-Level Committee on the Review of Technical Cooperation among Developing Countries (TCDC) will be held from Tuesday, 27 May, to Friday, 30 May 2003, in Conference Room 2. The agenda, with annotations thereto, and the organization of work of the session are contained in documents TCDC/13/L.2 and TCDC/13/L.3. These and the substantive documents for the session (TCDC/13/1,

TCDC/13/2 and TCDC/13/3) are also available on the TCDC Web site (www.undp.org/tcdc).

Delegations and observers wishing to participate at the session are kindly requested to inform the Special Unit for TCDC (Ms. Nan Goorugobind (tel.1 (212) 906-5727; fax 1 (212) 906-6429; e-mail nan.goorugobind@undp.org)), if they have not already done so.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Group of 77 *(on the United Nations Forum on Forests)*

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the United Nations Forum on Forests)* on Wednesday, 21 May 2003, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 3.

Group of 77 *(on the high-level segment of the Economic and Social Council)*

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the high-level segment of the Economic and Social Council)* on Wednesday, 21 May 2003, from 1.15 to 2.45 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

Group of 77 *(on financing for development)*

There will be a meeting of the Group of 77 *(on financing for development)* on Wednesday, 21 May 2003, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 9.

South African Development Community (SADC): Third Committee Experts

There will be a meeting of the Third Committee Experts of the South African Development Community (SADC) *(on follow-up to the draft resolution entitled "Women, the girl child and human immunodeficiency virus/acquired immunodeficiency syndrome (HIV/AIDS)"* on Wednesday, 21 May 2003, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room B.

Briefing and discussion on the pivotal role of cost-effectively combining microfinance with education in child survival, reproductive health and HIV/AIDS prevention in achieving the Millennium Development Goals

The Under-Secretary-General and High Representative for the Least Developed Countries, Landlocked Developing Countries and Small Island Developing States, Mr. Anwarul K. Chowdhury, the Executive Director of Pro Mujer, Ms. Lynn Patterson, and the President of Freedom from Hunger, Mr. Christopher Dunford, will participate in a briefing and discussion on the study "Building Better Lives: Sustainable Integration of Microfinance with Education in Child Survival, Reproductive Health and HIV/AIDS

Prevention for the Poorest Entrepreneurs". The event will take place on Wednesday, 21 May 2003, from 3 to 4.30 p.m. in Conference Room 3.

UNITAR briefing on the Economic and Social Council for members of the Council

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a briefing on the Economic and Social Council for members of the Council. The briefing will be held on Thursday, 22 May 2003, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 9. A letter on this subject, including a detailed information note, the tentative programme and a nomination form, was addressed to all States that are members of the Economic and Social Council in 2003. The course is intended primarily for representatives of those States that are members of the Council. Depending on the availability of space, delegates from other States may be able to attend as observers. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9196).

Non-Aligned Movement: Coordinating Bureau

There will be a meeting of the Coordinating Bureau of the Non-Aligned Movement on Thursday, 22 May 2003, from 3 to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

UNITAR Workshop Series on Policy Awareness and Training in Information Technology

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR), the ICT Task Force and Intel Corporation organize the 2003 Series entitled "Policy Awareness and Training in Information Technology", under the auspices of the Working Group on Informatics. The programme consists of a set of four progressive modules and one seminar presented as a cycle, which will be repeated five times in 2003. The first four modules of each cycle, geared towards all diplomats, focus on: (a) introduction to computers and Windows 2000; (b) e-mail and internet search basis, (c) introduction to Microsoft Word 2000; and (d) web-page design basics and usability techniques. The fifth module, conducted as an interactive seminar, covers policy and security issues in information technology and is aimed essentially at ambassadors and senior diplomats, but is open also to staff of the United Nations, as well as NGOs.

The first four modules of cycle III of this year's Series, to be conducted in English, will be held on Friday, 23 May, and on Thursdays 29 May, 5 June, and 19 June 2003. The date for the fifth module, the high-level seminar, will be announced later. For further information, please contact UNITAR (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9196 or 963-3021).

United Nations Development Programme

The second informal consultation on the UNDP Budget Strategy will be held on Tuesday, 27 May 2003, from 3 to 5 p.m. in Conference Room 1. Interested delegations are invited to attend.

The second informal meeting on the *Human Development Report* consultation process will be held on Thursday, 29 May 2003, from 3 to 5 p.m. in Conference Room 9. Interested delegations are invited to attend.

Announcements

Ad Hoc Committee on a Comprehensive and Integral International Convention on Protection and Promotion of the Rights and Dignity of Persons with Disabilities

Delegations participating in the work of the Ad Hoc Committee on a Comprehensive and Integral International Convention on Protection and Promotion of the Rights and Dignity of Persons with Disabilities are kindly informed that copies of background information on the provisional agenda and the Note by the Secretary-General on the views of governments, intergovernmental organizations and United Nations bodies on a Comprehensive and Integral International Convention on Disability are available at the office of the United Nations Programme on Disability (room DC2-1385A).

Reporting of Military Expenditure

With reference to General Assembly resolution 56/14, entitled "Objective information on military matters, including transparency of military expenditures", and Note Verbale DDA/2-2003/OIMM, dated 15 January 2003, Member States are reminded that the deadline for the submission of data on military expenditures was 30 April 2003. Member States that have not already done so are encouraged to make their submissions at the earliest possible, including "nil" reports where applicable. Submissions may kindly be transmitted to the Department for Disarmament Affairs.

In addition to hard copy, electronic submission would be greatly appreciated. For information and assistance, contact Mr. Nazir Kamal (tel. 1 (212) 963-6195; fax 1 (212) 963-1121; e-mail kamaln@un.org).

Background information on the report of the Secretary-General for the high-level segment of the Economic and Social Council

Background information on the report of the Secretary-General for the high-level segment of the Economic and Social Council on the theme "Promoting an integrated approach to rural development in developing countries for poverty eradication and sustainable development", is available on the Web site of the Economic and Social Council at www.un.org/esa/coordination/ecosoc. Hard copies can be obtained in room DC1-1419B.

Background information on the summary of the President of the Economic and Social Council of the special high-level meeting of the Council with the Bretton Woods institutions and World Trade Organization (14 April 2003)

Background information on the summary by the President of the Economic and Social Council of the special high-level meeting of the Council with the Bretton Woods institutions and World Trade Organization, held on 14 April 2003, is available on the ECOSOC Web site at www.un.org/esa/coordination/ecosoc, and on the Financing for Development site at www.un.org/esa/ffd/. Hard copies can be obtained in room DC2-2384.

Security Council

Daily informal briefings

As from Monday, 5 May 2003, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Summary of meetings

Friday, 16 May 2003

Economic and Social Council

Permanent Forum on Indigenous Issues
Second session

9th meeting

Mandated areas . . . . . [4]

(b) Environment

The Forum continued its discussion of the item and heard statements by the observers of the following countries and organizations: Indonesia; Fundación para la Promoción de Canoe Indígena; Saami Council; Cordillera Peoples' Alliance; Peace Campaign Group; International Fund for Agricultural Development (IFAD); Sage Council; Tonantzin Land Institute; Tonantierra; Seventh Generation Fund; Frente Indígena Oaxaqueño; Binacional; Indigenous Peoples' Caucus for Sustainable Development; Tebtebba Foundation; Conferación Indígena Tayrona; Secretariat for the Convention on Biological Diversity; World Bank; Associacao Awete Kaiwa; Halau Ku Mana (YOUTH); Pacific Caucus; Yachay Wasi (Runa Simi); Kmakakuokalani Center for Hawaiian Studies, University of Hawaii; ACRICAR; Asociación de Mujeres Indígenas Alpaqueras de la Región; Instituto Indígena de Propriedad Intelectual; Brazil; Indigenous Environmental Network; and Alianza Internacional de Pueblos Indígenas y Tribales de los Bosques Tropicales.

The Chairman made a statement.

10th meeting

Mandated areas . . . . . [4]

(b) Environment

The Forum concluded its discussion of the item and heard statements by the observers of the following countries and organizations: Indigenous Information Network; African Indigenous Women's Organization; Inuit Circumpolar Conference; Greenland/Denmark; OPIAC; AMAAI; Habitatpro; Ethnic Minority and Indigenous Rights Organisation of Africa (EMIROAF); Faira Aboriginal Corporation; Warâ Instituto Indígena; Aboriginal and Torres Strait Islander Commission; Indigenous Peoples African Coordinating Committee (IPACC); Australian Human Rights and Equal Opportunity Commission; Universidad de las Regiones Autónomas de la Costa Caribe Nicaraguense; Organización Nacional Indígena de Colombia (ONIC); Asamblea Nacional Indígena Plural por la Autonomía (ANIPA); United Nations Development Programme (UNDP); Ashaninka-AIDESEP; Ka Lāhui Hawaii; Russian Association of Indigenous Peoples of the North (RAIPON); Haudenosaunee Six Nations of Iroquois Confederacy of Turtle Island (North America); Ibaloi Tribe, Philippines; Assembly of First Nations; and Ogiek Rural Integral Program (ORIP).

Statements were made by the following members of the Forum: Mr. Parshuram Tamang, Mr. Wilton Littlechild, Mr. Ayitegau Kouevi, Ms. Qin Xiaomei, Ms. Ida Nicolaisen, Ms. Otilia Lux de Coti, Mr. Fortunato Turpo Choquehuanca, Mr. Njuma Ekundanayo and Mr. Antonio Jacanamijoy.

Monday, 19 May 2003

Security Council

4757th meeting

The situation in the Middle East, including the Palestinian question

The agenda was adopted without objection.

In accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations, the President, with the consent of the Council, extended an invitation under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure to Mr. Terje Roed-Larsen, Special Coordinator for the Middle East Peace Process and Personal Representative of the Secretary-General.

The Council began its consideration of the item.

The Council heard a briefing by Mr. Terje Roed-Larsen.

4758th meeting

The situation in Timor-Leste

Report of the Secretary-General on the United Nations Mission of Support in East Timor (S/2003/449)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Timor-Leste, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/2003/545, which had been prepared in the Council's prior consultations.

The Council proceeded to the vote on the draft resolution (S/2003/545) before it.

Decision: The draft resolution (S/2003/545) received 15 votes in favour, none against and no abstention, and was unanimously adopted as resolution 1480 (2003).

4759th meeting

International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991

Letter dated 7 May 2003 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council (S/2003/530)

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/2003/546, which had been prepared in the Council's prior consultations.

The Council proceeded to the vote on the draft resolution (S/2003/546) before it.

Decision: The draft resolution (S/2003/546) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1481 (2003).

4760th meeting

International Criminal Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide and Other Such Violations Committed in the Territory of Neighbouring States between 1 January and 31 December 1994

Letter dated 16 April 2003 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council (S/2003/431)

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/2003/549, which had been prepared in the Council's prior consultations.

The Council proceeded to the vote on the draft resolution (S/2003/549) before it.

Decision: The draft resolution (S/2003/549) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1482 (2003).

General Assembly

Fifty-seventh session

Fifth Committee

Second part of the resumed session

52nd meeting

Financing of the United Nations Organization Mission in the Democratic Republic of the Congo (A/57/682, A/57/683, A/57/683/Add.1 and A/57/756) . . . . . [151]

Financing of the United Nations Mission in Sierra Leone (A/57/680 and A/57/681) [134]

The Committee began its consideration of these agenda items.

The Controller introduced the above reports of the Secretary-General.

The Chairman of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions introduced the related reports of that Committee (A/57/772/Add.10 and A/57/772/Add.3).

Financing of the United Nations peacekeeping forces in the Middle East: (b) United Nations Interim Force in Lebanon . . . . . [127]

The Chairman drew the attention of the Committee to a corrigendum issued in document A/57/662/Corr.1

Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations . . . . . [126]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

Rates of reimbursement (A/57/774)

Peacekeeping Reserve Fund (A/57/798)

Final write-off of contingent-owned equipment (A/57/788)

Closed peacekeeping missions

(Military Observer Group of the United Nations Verification Mission in Guatemala United Nations Observer Group in Central America and United Nations Observer Mission in El Salvador; United Nations Mission in Haiti (item144); United Nations Operation in Mozambique (item 141); United Nations Operation in Somalia (item 140); United Nations Preventive Deployment Force (item 137);, United Nations Protection Force, United Nations Confidence Restoration Operation in Croatia, United Nations Preventive Deployment Force and United Nations Peace Forces headquarters (item 139); United Nations Support Mission in Haiti, United Nations Transition Mission in Haiti and United Nations Civilian Police Mission in Haiti (item 149); United Nations Transitional Administration for Eastern Slavonia, Baranja and Western Sirmium and Civilian Police Support Group (item 148); and United Nations Transitional Authority in Cambodia (item 138) (A/57/789))

United Nations Transition Assistance Group (A/57/793)

The Controller introduced the above reports of the Secretary-General.

The Chairman of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions orally introduced the related reports of that Committee.

Financing of the United Nations Angola Verification Mission and the United Nations Observer Mission in Angola (A/57/796) . . . . . [131]

Financing of the United Nations Mission of Observers in Tajikistan (A/57/89 and A/57/792) . . . . . [136]

Financing of the United Nations Observer Mission in Liberia (A/57/794) . . . . . [145]

Financing of the United Nations Assistance Mission for Rwanda (A/57/753 and A/57/791) . . . . . [146]

Financing of the United Nations Mission in the Central African Republic (A/57/631 and A/57/795) . . . . . [150]

The Committee began its consideration of these agenda items.

The Controller introduced the above reports of the Secretary-General.

The Chairman of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions orally introduced the related reports of that Committee.

The Committee began its general discussion on these agenda items and heard a statement by the representative of Greece (on behalf of the European Union and also on behalf of Cyprus, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Malta, Poland Slovakia, Slovenia, Bulgaria, Romania, Turkey, Iceland and Liechtenstein) on the subject of the rates of reimbursement (A/57/774).

Programme budget for the biennium 2002-2003 . . . . . [112]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

International Research and Training Institute for the Advancement of Women (A/56/906 and A/57/797)

The Under-Secretary-General for Internal Oversight Services introduced the report of that Office (A/56/906).

The Controller introduced the report of the Secretary-General (A/57/797).

The Chairman of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions orally introduced the related report of that Committee.

Statements were made by the representatives of Morocco (on behalf of the Group of 77 and China), Greece (on behalf of the European Union), the Dominican Republic and Venezuela.

The Secretary of the Committee replied to a question raised. The Chairman of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions replied to questions raised.

Organization of work

Statements were made by the representative of Morocco (on behalf of the Group of 77 and China), the Chairman of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions and the Secretary of the Committee.

The meeting was suspended.

Upon resumption of the meeting, statements were made by the representatives of Morocco (on behalf of the Group of 77 and China) and Greece (on behalf of the European Union).

The Chairman also made a statement.

Economic and Social Council

Committee on Non-Governmental Organizations
2003 regular session

18th meeting

General voluntary trust fund in support of the United Nations Non-Governmental Organizations Informal Regional Network . . . . . [9]

The Committee began its consideration of the item and heard an introductory statement by the Chief of the Non-Governmental Organizations Section of the Department of Economic and Social Affairs.

Statements were made by the representatives of the Sudan, China, the United States, France, the Islamic Republic of Iran, Cuba, Cameroon and Senegal.

New applications for consultative status and new requests for reclassification . [3 (b)]

The Committee resumed its consideration of the item heard statements by the representatives of Germany, Chile, the Sudan, Colombia, Cuba, China, the Russian Federation and the United States.

19th meeting

Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the previous session of the Committee . . . . . [3 (a)]

The Committee resumed its consideration of the item and heard statements by the representatives of China, Cuba, Germany, Pakistan, France, India, the Islamic Republic of Iran, Cameroon, Côte d'Ivoire and the United States.

The following representatives of non-governmental organizations responded to questions raised by members of the Committee: Civil Liberties Union and International Society for Human Rights.

Permanent Forum on Indigenous Issues
Second session

11th–12th meetings

The summary of the 11th and 12th meetings of the Permanent Forum on Indigenous Issues will appear in the next issue of the *Journal* (No. 2003/97).

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Convention on Road Traffic. Geneva, 19 September 1949

Communication in accordance with paragraph 3 of Annex 4 to the Convention: Botswana (15 May 2003)[1]

International Sugar Agreement, 1992. Geneva, 20 March 1992

Establishment of conditions of accession for Mozambique: (19 May 2003)[1]

Optional Protocol to the Convention on the Rights of the Child on the sale of children, child prostitution and child pornography. New York, 25 May 2000

Ratification: Portugal (16 May 2003)[1]

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Protocol on Civil Liability and Compensation for Damage Caused by the Transboundary Effects of Industrial Accidents on Transboundary Waters to the 1992 Convention on the Protection and Use of Transboundary Watercourses and International Lakes and to the 1992 Convention on the Transboundary Effects of Industrial Accidents. Kiev, 21 May 2003

Opening for signature

The above Protocol is expected to be adopted during the fifth Ministerial Conference "Environment for Europe" which is scheduled to take place from 21 to 23 May 2003, at the International Exhibition Centre in Kiev.

It is also expected that the Protocol will be open for signature from 21 to 23 May 2003 at the International Exhibition Centre in Kiev, and thereafter at United Nations Headquarters in New York until 31 December 2003 by States members of the Economic Commission for Europe as well as States having consultative status with the Economic Commission for Europe, pursuant to paragraph 8 of Economic and Social Council resolution 36 (IV) of 28 March 1947, and by regional economic integration organizations constituted by sovereign States members of the Economic Commission for Europe to which their member States have transferred competence in respect of matters governed by the Protocol, including the competence to enter into treaties in respect of these matters.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under the established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued and signed by one of these authorities. *Full powers* are distinct from *credentials*. Credentials alone are not adequate for the purpose of signing a treaty.

Protocol on Strategic Environmental Assessment to the Convention on Environmental Impact Assessment in a Transboundary Context. Kiev, 21 May 2003

Opening for signature

The above Protocol is expected to be adopted during the fifth Ministerial Conference "Environment for Europe" which is scheduled to take place from 21 to 23 May 2003, at the International Exhibition Centre in Kiev.

It is also expected that the Protocol will be open for signature from 21 to 23 May 2003 at the International Exhibition Centre in Kiev, and thereafter at United Nations Headquarters in New York until 31 December 2003 by States members of the Economic Commission for Europe as well as States having consultative status with the Economic Commission for Europe, pursuant to paragraphs 8 and 11 of Economic and Social Council resolution 36 (IV) of 28 March 1947, and by regional economic integration organizations constituted by sovereign States members of the Economic Commission for Europe to which their member States have transferred competence over matters governed by the Protocol, including the competence to enter into treaties in respect of these matters.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under the established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for

Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued and signed by one of these authorities. *Full powers* are distinct from *credentials*. Credentials alone are not adequate for the purpose of signing a treaty.

Protocol on Pollutant Release and Transfer Registers. Kiev, 21 May 2003

Opening for signature

The above Protocol is expected to be adopted during the fifth Ministerial Conference "Environment for Europe" which is scheduled to take place from 21 to 23 May 2003, at the International Exhibition Centre in Kiev.

It is also expected that the Protocol will be open for signature from 21 to 23 May 2003 at the International Exhibition Centre in Kiev, and thereafter at United Nations Headquarters in New York until 31 December 2003 by all States which are members of the United Nations and by regional economic integration organizations constituted by sovereign States members of the United Nations to which their member States have transferred competence over matters governed by the Protocol, including the competence to enter into treaties in respect of these matters.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under the established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued and signed by one of these authorities. *Full powers* are distinct from *credentials*. Credentials alone are not adequate for the purpose of signing a treaty.

Other announcements

World Day for Cultural Diversity for Dialogue and Development

In observance of World Day for Cultural Diversity for Dialoque and Development, during the second session of the Permanent Forum on Indigenous Issues, there will be a panel discussion, organized by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO), in collaboration with Yachay Wasi, a non-governmental organization representing descendants of the Incas in Cuzco, Peru. The event will take place on Wednesday, 21 May 2003, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 2. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact the UNESCO Office of Public Information (tel. 1 (212) 963-5986).

DPI/NGO Briefing

This week, the topic of the DPI/NGO Briefing will be "The United Nations Peacekeeper Experience", in observance of the International Day of United Nations Peacekeepers (29 May). The briefing will be held on Thursday, 22 May 2003, from 10.30 to 11.30 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium.

The briefing will feature Mr. Andriy Beshta, Second Secretary, Permanent Mission of Ukraine to the United Nations, Mr. David Harland, Chief, Peacekeeping Best Practices Unit, Department of Peacekeeping Operations, and Ms. Cora Weiss, President, Hague Appeal for Peace. Members of permanent missions, Secretariat staff and the media are invited to attend. For further information, please contact Mr. Oleg Dzioubinski, NGO Section, Department of Public Information (tel. 1 (212) 963-1859).

Solemn Meeting in Commemoration of the Fortieth Anniversary of Africa Day

There will be a solemn meeting in commemoration of the fortieth anniversary of Africa Day, organized by the Office of the Permanent Observer of the African Union and the Permanent Missions of Mauritius and South Africa, on Wednesday, 28 May 2003, from 11 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

Web sites

President of the General Assembly:
www.un.org/ga/president

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Security Council:
www.un.org/sc

Economic and Social Council:
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Greek presidency of the European Union:
www.greeceun.org
http://europa-eu-un.org

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 19 May 2003.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Documents**
	Fifty-seventh session
A/57/L.78	Item 42 — Follow-up to the outcome of the twenty-sixth special session: implementation of the Declaration of Commitment on HIV/AIDS — Draft resolution submitted by the President of the General Assembly — High-level plenary meetings devoted to the follow-up to the outcome of the twenty-sixth special session: implementation of the Declaration of Commitment on HIV/AIDS [A C E F R S]
	Fifty-eighth session
A/58/65	Item 53 of the preliminary list — Oceans and the law of the sea — Report of the Secretary-General [A C E F R S]
A/58/78-S/2003/541	Item 170 of the preliminary list — Measures to eliminate international terrorism — Letter dated 12 May 2003 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of the Libyan Arab Jamahiriya to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
	Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples
A/AC.109/2003/10	Tokelau — Working paper prepared by the Secretariat [A C E F R S]
	Ad Hoc Committee on a Comprehensive and Integral International Convention on Protection and Promotion of the Rights and Dignity of Persons with Disabilities
A/AC.265/2003/2	Overview of issues and trends related to the advancement of persons with disabilities — Report of the Secretary-General [A C E F R S]
A/AC.265/2003/3	Progress in the equalization of opportunities by, for and with persons with disabilities – Report of the Secretary-General [A C E F R S]

Security Council	**Documents**
A/58/78-S/2003/541	Letter dated 12 May 2003 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of the Libyan Arab Jamahiriya to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
S/PRST/2003/6	Statement by the President of the Security Council [A C E F R S]
S/Agenda/4755	Provisional agenda [A C E F R S]
S/Agenda/4756	Provisional agenda [A C E F R S]

Economic and Social Council

Committee for Programme and Coordination
Forty-third session

E/AC.51/2003/2 Item 4 (c) of the provisional agenda — Programme questions: evaluation — Proposed evaluation themes — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Documents

Annual session 2003

DP/CPO/RUS/1 Item 6 of the provisional agenda — Country programmes and related matters — Country programme outline for the Russian Federation (2004-2007) [E F S (only)]

DP/FPA/2003/4 (Part I)/Add.1

Item 12 of the provisional agenda — United Nations Population Fund — Report of the Executive Director for 2002: Statistical Overview [A C E F R S]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2003/96

Mardi 20 mai 2003

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles prévues au calendrier

Mardi 20 mai 2003

Conseil de sécurité

15 h 30 . . . . . Consultations plénières (privées) . . . . . Salle de consultations

Iraq/Koweït

Questions diverses

Assemblée générale

Cinquante-septième session

Cinquième Commission

Deuxième partie de la reprise de session

10 heures . . . . . 53e séance . . . . . Salle de conférence 3

1. Financement de la Mission de l'Organisation des Nations Unies en République démocratique du Congo (A/57/682, A/57/683, A/57/683/Add.1, A/57/756 et A/57/772/Add.10) . . . . . [151]

2. Financement de la Mission des Nations Unies en Sierra Leone (A/57/680, A/57/681 et A/57/772/Add.3) . . . . . [134]

3. Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies . . . . . [126]

Montants à rembourser (A/57/774)

Fonds de réserve pour les opérations de maintien de la paix (A/57/798)

Passation finale par profits et pertes du matériel appartenant aux contingents (A/57/788)

Opérations de maintien de la paix clôturées

(Groupe d'observateurs militaires de la Mission de vérification des Nations Unies au Guatemala, Groupe d'observateurs des Nations Unies en Amérique centrale et

03-35512

Mission d'observation des Nations Unies en El Salvador; Mission des Nations Unies en Haïti (point 144); Opération des Nations Unies au Mozambique (point 141); Opération des Nations Unies en Somalie (point 140); Force de déploiement préventif des Nations Unies (point 137); Force de protection des Nations Unies, Opération des Nations Unies pour le rétablissement de la confiance en Croatie, Force de déploiement préventif des Nations Unies et quartier général des Forces de paix des Nations Unies (point 139); Mission d'appui des Nations Unies en Haïti, Mission de transition des Nations Unies en Haïti et Mission de police civile des Nations Unies en Haïti (point 149); Administration transitoire des Nations Unies pour la Slavonie orientale, la Baranja et le Srem occidental (point 148); et Groupe d'appui de la police civile; et Autorité provisoire des Nations Unies au Cambodge (point 138) (A/57/789))

Groupe d'assistance des Nations Unies pour la période de transition (A/57/793)

4. Financement de la Mission de vérification des Nations Unies en Angola et de la Mission d'observation des Nations Unies en Angola (A/57/796) . . . . . [131]

5. Financement de la Mission d'observation des Nations Unies au Tadjikistan (A/57/89 et A/57/792) . . . . . [136]

6. Financement de la Mission d'observation des Nations Unies au Libéria (A/57/794) [145]

7. Financement de la Mission des Nations Unies pour l'assistance au Rwanda (A/57/753 et A/57/791) . . . . . [146]

8. Financement de la Mission des Nations Unies en République centrafricaine (A/57/631 et A/57/795) . . . . . [150]

9. Budget-programme de l'exercice biennal 2002-2003 . . . . . [112]

Esquisse budgétaire proposée pour l'exercice biennal 2004-2005 – Centre CNUCED/OMC du commerce international (A/57/761 et A/57/Add.26)

Présentation et fin du débat général

Matin[1] jusqu'à 13 heures . . . . . Consultations officieuses (privées) . . . . . Salle de conférence 5

Consultations officieuses sur le point 112 de l'ordre du jour (Budget-programme de l'exercice biennal 2002-2003 : Traitement et pension de retraite du Secrétaire général et traitement et rémunération considérée aux fins de la pension de l'Administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement (A/57/7/Add.25); Conditions d'emploi et rémunération des personnes, autres que des fonctionnaires du Secrétariat, qui sont au service de l'Assemblée générale : membres à temps complet de la Commission de la fonction publique internationale et Président du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires (A/C.5/57/35); et Conditions d'emploi et rémunération des personnes qui n'ont pas la qualité de fonctionnaires du Secrétariat : Membres de la Cour internationale de Justice, Juges du Tribunal international pour l'ex-Yougoslavie et Juges du Tribunal international pour le Rwanda (A/C.5/57/36 et A/C.5/57/SR.49))

[1] À l'issue de la 53e séance de la Cinquième Commission.

15 à 18 heures . . . . . Consultations officieuses (privées) . . . . . Salle de conférence 5

Consultations officieuses sur le point 126 de l'ordre du jour (Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies : Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix (A/57/725, A/57/732 et A/57/776); Parité hommes-femmes (A/57/731 et A/57/776); Enquêteurs résidents (A/57/494, A/57/772 par. 86 à 95 et A/57/776); et Consolidation des comptes pour les opérations de maintien de la paix (A/57/746 et A/57/772, par. 20 à 28))

Assemblée générale

Consultations officieuses sur un projet de résolution relatif à la prévention des conflits armés

10 à 13 heures . . . . . Consultations officieuses (privées) . . . . . Salle de conférence 6

Consultations officieuses à participation non limitée consacrées au débat sur le projet de résolution sur la prévention des conflits armés, au titre du point 10 de l'ordre du jour, sous la conduite de S.E. M. Pierre Schori (Suède)

Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner les objectifs et l'ordre du jour de la quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée au désarmement, y compris la création éventuelle d'un comité préparatoire

Deuxième session de fond

10 à 13 heures . . . . . 8e séance (privée) . . . . . Salle du Conseil de tutelle

Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires

10 h 30 à 13 heures . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 10

15 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 10

1. Exposé sur les technologies de l'information
2. Stratégie en matière de technologies de l'information et de la communication
3. Section 29D : Bureau des services centraux d'appui

Groupe d'experts gouvernementaux du Registre des armes classiques de l'Organisation des Nations Unies

10 à 13 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 8

15 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 8

Conseil économique et social

Comité chargé des organisations non gouvernementales
Session ordinaire de 2003

10 à 13 heures. . . . . 20e séance . . . . . Salle de conférence 1

Examen des rapports spéciaux (E/C.2/2001/3/Add.2, E/C.2/2002/3, E/C.2/2002/3/Add.1, E/C.2/2002/3/Add.2, E/C.2/2003/3 et E/C.2/2003/3/Add.1 . . [8]

15 à 18 heures. . . . . 21e séance . . . . . Salle de conférence 1

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session antérieure (E/C.2/2003/CRP.1) . [3 a)]

Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement (E/C.2/2003/R.2, E/C.2/2003/R.2/Add.1, E/C.2/2003/R.2/Add.2, E/C.2/2003/R.2/Add.3) . . . . . [3 b)]

Examen des rapports quadriennaux présentés par les organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif général ou spécial auprès du Conseil économique et social (E/C.2/2003/2, E/C.2/2003/2/Add.1, E/C.2/2003/2/Add.2, E/C.2/2003/2/Add.3, E/C.2/2003/2/Add.4, E/C.2/2003/2/Add.5, E/C.2/2003/2/Add.6, E/C.2/2003/2/Add.7, E/C.2/2003/2/Add.8, E/C.2/2003/2/Add.9[1], E/C.2/2003/2/Add.10[1] et E/C 2/2002/CRP.2) . . . . . [4]

[1] À paraître.

Instance permanente sur les questions autochtones
Deuxième session

10 h à 11 h 30 . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 2

11 h 30 à 13 heures . . . 13e séance . . . . . Salle de conférence 2

Domaines devant être examinés . . . . . [4]

c) Santé

15 à 18 heures. . . . . 14e séance . . . . . Salle de conférence 2

Domaines devant être examinés . . . . . [4]

d) Droits de l'homme

[Note : Il est rappelé aux États Membres d'informer le Secrétariat (télécopieur 1 (212) 963-5305; bureau S-2977) formellement de leur participation à la deuxième session de l'Instance permanente sur les questions autochtones, afin qu'ils soient correctement inclus dans le rapport final de la deuxième session.]

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 20 mai 2003

Groupe JUSCANZ

9 à 10 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 8

Groupe africain plénier

10 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 4

Groupe des 77 *(Forum des Nations Unies sur les forêts)*

10 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle du Conseil économique et social

Groupe des 77 *(Comité de haut niveau pour l'examen de la coopération technique entre pays en développement)*

13 h 15 à 14 h 45 . . . . Réunion privée . . . . . Salle du Conseil de tutelle

Réunion des pays les moins avancés *(questions relevant du Conseil économique et social)*

15 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 4

Programme des Nations Unies pour le développement

La consultation officieuse finale sur *le Rapport sur le développement humain 2003* aura lieu *aujourd'hui* 20 mai 2003 de 10 heures à 11 h 30 dans la *salle de conférence 7*. Les délégations intéressées sont invitées.

Table ronde sur le thème "Désarmement multilatéral après la guerre en Iraq" (organisée par le Département des affaires de désarmement)

Une table ronde sur le thème "Désarmement multilatéral après la guerre en Iraq", organisée par le Département des affaires de désarmement, aura lieu *aujourd'hui* 20 mai 2003 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6, pour célébrer le vingt-cinquième anniversaire de la première session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée au désarmement. S.E. M. Carlos Ortiz de Rozas, ancien Président de la commission qui a rédigé le Document final de la première session extraordinaire; M. Oluyemi Adeniji, Représentant spécial du Secrétaire général pour la Sierra Leone (MINUSIL); Mme Scilla Elworthy, Directrice de l'Oxford Research Group; Mme Rose Gottemoeller, membre associé principal, Carnegie Endowment for International Peace, seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements : courriel ddaweb@un.org; tél. 1 (917) 367-3424.

Exposé sur le thème "La renaissance de la langue autochtone L'expérience de la Nouvelle-Zélande" (organisé par les Missions permanentes de la Nouvelle-Zélande et de l'Équateur)

Un exposé sur le thème "La renaissance de la langue autochtone – L'expérience de la Nouvelle-Zélande", organisé par les Missions permanentes de la Nouvelle-Zélande et de l'Équateur, aura lieu *aujourd'hui* 20 mai 2003 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 2. Les membres de l'Instance permanente sur les questions autochtones, les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de se mettre en rapport avec M. Andrew Begg, Mission permanente de la Nouvelle-Zélande (tél. 1 (212) 317-3088).

Exposé sur le thème "Comité intergouvernemental de la propriété intellectuelle et des ressources génétiques, des savoirs traditionnels et du folklore (OMPI)"

Exposé sur le thème "Comité intergouvernemental de la propriété intellectuelle et des ressources génétiques, des savoirs traditionnels et du folklore (OMPI)", organisée par le Bureau de coordination de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle aura lieu *aujourd'hui* 20 mai 2003 de 13 h 15 à 14 h 40 dans la salle DC2-2525. Les membres de l'Instance permanente sur les questions autochtones, les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter le Bureau de coordination de l'OMPI (tél. 1 (212) 963-6813).

Réunions à l'intention des États Membres sur la terminologie et autres questions connexes

Conformément aux paragraphes 8 à 12 de la section IV de la résolution 57/283 B de l'Assemblée générale, le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences tiendra des réunions à l'intention des États Membres sur la terminologie et autres questions connexes visant à améliorer les services linguistiques fournis aux États Membres. Les séances auront lieu à 13 h 15 dans la salle de conférence 3, comme suit :

Aujourd'hui 20 mai *:* arabe

Mercredi 21 mai : espagnol

Jeudi 22 mai : français

Vendredi 23 mai : chinois

Mardi 27 mai : russe

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm

Mardi 20 mai 2003

Salle S-226

11 heures . . . . . Forum des peuples autochtones et Instance permanente sur les questions autochtones : Mme Noeli Pocaterra (Wayu), Deuxième Vice-Présidente du Parlement du Venezuela et membre du Conseil national indien; M. Armando Valbuena (Wayu), Président de l'Organisation nationale indigène de Colombie; Mme Leonor Zalabata (Tairona), Commissaire aux droits de l'homme de la Fédération indigène de Tairona (Colombie); M. Willie Littlechild (Cris (Canada)), membre de l'Instance permanente sur les questions autochtones; et Mme Elsa Stamatopoulou, Chef par intérim du Secrétariat de l'Instance permanente sur les questions autochtones du Département des affaires économiques et sociales.

Invité à midi . . . . . M. Terje Roed-Larsen, Coordonnateur spécial pour le processus de paix au Moyen-Orient et Représentant personnel du Secrétaire général

Réunions officielles à venir

Mercredi 21 mai 2003

Assemblée générale

Cinquante-septième session

Cinquième Commission

Deuxième partie de la reprise de session

10 heures . . . . . Consultations officieuses (privées) . . . . . Salle de conférence 5

15 heures . . . . . Consultations officieuses (privées) . . . . . Salle de conférence 5

Assemblée générale

Processus consultatif officieux des Nations Unies ouvert à tous sur les océans et le droit de la mer
Quatrième Réunion

La quatrième Réunion du Processus consultatif officieux des Nations Unies ouvert à tous sur les océans et le droit de la mer se tiendra au Siège du 2 au 6 juin 2003. La Réunion s'ouvrira le lundi 2 juin 2003 à 10 heures dans la salle de conférence 1. Le projet d'organisation des travaux et l'ordre du jour provisoire de la Réunion figurent dans le document A/AC.259/L.4.

Comité des relations avec le pays hôte

La 216e séance du Comité des relations avec le pays hôte aura lieu le mercredi 21 mai 2003 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. La séance est ouverte aux observateurs. Il est rappelé aux délégations que même si toute question relevant des travaux du Comité peut être soulevée directement en séance, elles sont néanmoins priées, compte tenu de la décision du Comité adopté à sa 164e séance en mars 1994, de demander l'inscription formelle, au moins 48 heures avant la séance, des questions spécifiques qu'elles désirent soulever au Comité, compte tenu de la liste détaillée des questions adoptées par le Comité en 1982 (voir document A/50/26, paragraphe 5). En outre, les délégations sont priées de soumettre au Président du Comité ou à sa Secrétaire (bureau S-3420B; télécopieur 1 (212) 963-6430) toute documentation ou déclarations écrites pertinentes avant la séance.

Comité des contributions
Soixante-troisième session

Le Comité des contributions tiendra sa soixante-troisième session au Siège du 2 au 27 juin 2003, pour examiner notamment le barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies pour la période 2004-2006.

Tous les États Membres qui souhaitent fournir des renseignements additionnels pour les travaux du Comité ou invoquer les dispositions de la résolution 46/221 C de l'Assemblée générale sont priés de faire parvenir les communications pertinentes au Comité des contributions. Le Secrétaire du Comité peut être contacté au bureau S-2770J (tél. 1 (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopieur 1 (212) 963-1943).

Le Comité des contributions examinera également les échéanciers de paiement pluriannuels présentés en vertu de la résolution 57/4 B de l'Assemblée générale. Tout État Membre ayant l'intention de présenter des échéanciers de paiement est prié de se mettre en rapport avec le Secrétaire du Comité des contributions pour de plus amples renseignements.

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

Réunion des États parties
Treizième Réunion

La treizième Réunion des États parties à la Convention de 1982 des Nations Unies sur le droit de la mer aura lieu au Siège du 9 au 13 juin 2003. La Réunion s'ouvrira le lundi 9 juin 2003 à 10 h 30 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire de la Réunion figure dans le document SPLOS/L.29.

En ce qui concerne la composition des délégations, les États parties qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre leurs lettres de créance à la Division des affaires maritimes et du droit de la mer du Bureau des affaires juridiques (bureau DC2-0450; télécopieur 1 (212) 963-5847).

Conseil économique et social

Consultations officieuses

Des consultations officieuses sous la conduite de la Vice-Présidente du Conseil économique et social, S.E. Mme Marjatta Rasi (Finlande), auront lieu le mercredi 21 mai 2003 à 11 heures dans la salle du Conseil économique et social, en vue d'une discussion des questions sur lesquelles portera le débat général de la session de fond du Conseil économique et social.

Forum des Nations Unies sur les forêts
Troisième session

La troisième session du Forum des Nations Unies sur les forêts aura lieu au Palais des Nations à Genève du 26 mai au 6 juin 2003 et s'ouvrira le lundi 26 mai 2003 à 10 heures dans la salle de conférence XVIII. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/CN.18/2003/1. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Elisabeth Barsk-Rundquist (tél. 1 (212) 963-3263).

Pour accélérer les formalités d'inscriptions à Genève, les délégations sont priées de communiquer au Secrétariat par écrit dans les meilleurs délais les renseignements concernant la composition de leurs délégations à la session (Mme María Luz Aragón (bureau DC2-2386A; télécopieur 1 (917) 367-3186)).

Comité du programme et de la coordination
Quarante-troisième session

La quarante-troisième session du Comité du programme et de la coordination aura lieu au Siège du 9 juin au 3 juillet 2003.

Il est rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants/observateurs participant à la quarante-troisième session au Secrétaire du Comité du programme et de la coordination, M. Movses Abelian (bureau S-2633A; télécopieur 1 (212) 963-0360) le plus tôt possible.

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Conseil d'administration
Session annuelle de 2003

La session annuelle du Conseil d'administration de l'UNICEF se tiendra du 2 au 6 juin et le 9 juin 2003 dans la salle de conférence 2. Prière de prendre note que la réunion commune des Conseils d'administration de l'UNICEF et du PNUD/FNUAP, avec la participation du Programme alimentaire mondial, aura lieu du 6 au 9 juin dans la même salle.

L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2003/10. Un ordre du jour détaillé de la réunion commune de deux jours sera distribué séparément. Les délégations sont priées de télécopier leurs pouvoirs au Bureau du Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (télécopieur 1 (212) 326-7096) le plus tôt possible, au plus tard le vendredi 30 mai 2003.

Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer, avec leurs pouvoirs, les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles sont intéressées à prendre la parole.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Consultations informelles de pré-session

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations informelles de pré-session sur toutes les questions à l'ordre du jour de la session annuelle de 2003 le jeudi 22 mai 2003 de 11 heures à midi dans la salle du Conseil économique et social.

Session annuelle de 2003

La session annuelle de 2003 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu du mardi 10 au vendredi 20 juin 2003 dans la salle de conférence 2. La réunion commune des Conseils d'administration du PNUD/FNUAP et de l'UNICEF, avec la participation de Programme alimentaire mondial, aura lieu le vendredi 6 et le lundi 9 juin 2003 dans la salle de conférence 2.

L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail pour la session figurent dans le document DP/2003/L.2. De la documentation préliminaire pour la session est disponible sur le site Web du secrétariat du Conseil d'administration (www.undp.org/execbrd). Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (tél. 1 (212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 2 juin 2003.

Coopération technique entre pays en développement

Comité de haut niveau pour l'examen de la coopération technique entre pays en développement (CTPD)
Treizième session

La treizième session du Comité de haut niveau pour l'examen de la coopération technique entre pays en développement (CTPD) aura lieu du mardi 27 au vendredi 30 mai 2003 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour, y compris les annotations et l'organisation des travaux pour la session figurent dans les documents TCDC/13/L.2 et TCDC/13/L.3. Ces documents et les documents de la session (TCDC/13/1, TCDC/13/2 et TCDC/13/3) sont disponibles également sur le site Web de la Coopération technique entre pays en développement (www.undp.org/tcdc).

Les délégations et observateurs désirant participer à la session qui ne l'ont pas encore fait, sont priés d'informer Mme Nan Goorugobind du Groupe spécial de la coopération technique entre pays en développement (tél. 1 (212) 906-5727; télécopieur 1 (212) 906-6429; courriel nan.goorugobind@undp.org.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Groupe des 77 *(Forum des Nations Unies sur les forêts)*

Une réunion du Groupe des 77 *(Forum des Nations Unies sur les forêts)* aura lieu le mercredi 21 mai 2003 de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 3.

Groupe des 77 *(dialogue de haut niveau du Conseil économique et social)*

Une réunion du Groupe des 77 *(dialogue de haut niveau du Conseil économique et social)* aura lieu le mercredi 21 mai 2003 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle du Conseil de tutelle.

Groupe des 77 *(financement du développement)*

Une réunion du Groupe des 77 *(financement du développement)* aura lieu le mercredi 21 mai 2003 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 9.

Communauté de développement de l'Afrique australe (CDAA) : Experts de la Troisième Commission

Un réunion des experts de la Troisième Commission de la Communauté de développement de l'Afrique australe (CDAA) *(sur le suivi du projet de résolution intitulé "Les femmes et les filles face au virus de l'immunodéficience humaine et au syndrome d'immunodéficience acquise (VIH/sida)"* aura lieu le mercredi 21 mai 2003 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence B

Réunion-débat sur le rôle clef que joue l'intégration, à moindre coût, de la microfinance dans le système d'éducation pour atteindre les objectifs de développement du Millénaire en matière de survie de l'enfant, de santé génésique et de prévention du VIH/sida

Le Secrétaire général adjoint et Haut Représentant pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États insulaires en développement, M. Anwarul K. Chowdhury, la Directrice exécutive de Pro Mujer, Mme Lynn Patterson, et le Président de Freedom from Hunger, M. Christopher Dunford, participeront à une réunion-débat sur l'étude intitulée "Contribuer au bien-être des populations : intégration durable de la microfinance dans le système d'éducation en matière de survie de l'enfant, de santé génésique et de prévention du VIH/sida, pour les entrepreneurs les plus pauvres". La réunion aura lieu le mercredi 21 mai 2003 de 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence 3.

Réunion d'information de l'UNITAR sur le Conseil économique et social à l'intention des membres du Conseil

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise une réunion d'information sur le Conseil économique et social à l'intention les membres du Conseil. La réunion d'information se tiendra le jeudi 22 mai 2003 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 9. Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, du programme provisoire et d'une demande d'inscription, a été adressée à tous les États qui sont membres du Conseil économique et social en 2003

Ce cours est destiné en premier lieu aux représentants des États qui sont membres du Conseil. Selon l'espace disponible, les délégués d'autres États pourront assister à la réunion en qualité d'observateurs. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9196).

Mouvement des pays non alignés : Bureau de coordination

Une réunion du Bureau de coordination du Mouvement des pays non alignés aura lieu le jeudi 22 mai 2003 de 15 à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Série d'ateliers de l'UNITAR sur la sensibilisation aux politiques et à la formation en matière de technologie de l'information

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR), le Groupe d'étude sur les technologies de l'information et de la communication et Intel Corporation organisent la série 2003, intitulée "Sensibilisation aux politiques et à la formation en matière de technologie de l'information", sous les auspices du Groupe de travail sur l'informatique. Le programme comprend une série de quatre modules progressifs et un séminaire présentés sous forme de cycle, qui sera répété cinq fois en 2003. Les quatre premiers modules de chaque cycle, destinés à tous les diplomates, porteront sur les sujets suivants : a) introduction aux ordinateurs et à Windows 2000; b) notions de base sur le courrier électronique et la recherche sur le Web; c) introduction à Microsoft Word 2000; et d) conception et tenue à jour des pages Web. Le cinquième module, conçu comme un séminaire interactif, traite des politiques et affaires de sécurité en matière de technologie de l'information et est destiné essentiellement aux ambassadeurs et aux diplomates de rang élevé, mais est aussi ouvert à la participation des fonctionnaires de l'ONU et des ONG.

Le cycle III de la série 2003, qui se déroulera en anglais, aura lieu le vendredi 23 mai ainsi que les jeudis 29 mai, 5 juin et 19 juin 2003. La date du cinquième module, le séminaire de haut niveau, sera annoncée ultérieurement. Pour plus de renseignements, veuillez contacter l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. : 1 (212) 963-9196 ou 963-3021).

Programme des Nations Unies pour le développement

La deuxième consultation officieuse sur la Stratégie budgétaire du PNUD aura lieu le mardi 27 mai 2003 de 15 à 17 heures dans la salle de conférence 1. Les délégations intéressées sont invitées.

La deuxième réunion officieuse sur le processus de consultation sur le *Rapport sur le développement humain* aura lieu le jeudi 29 mai 2003 de 15 à 17 heures dans la salle de conférence 9. Les délégations intéressées sont invitées.

Avis

Comité spécial chargé d'élaborer une convention internationale globale et intégrée pour la protection et la promotion des droits et de la dignité des handicapés

Les délégations qui participeront aux travaux du Comité spécial chargé d'élaborer une convention internationale globale et intégrée pour la protection et la promotion des droits et de la dignité des handicapés sont informées que des exemplaires de la documentation de référence sur l'ordre du jour provisoire et la note du Secrétaire général, contenant les vues des gouvernements, des organisations intergouvernementales et des organismes du système des Nations Unies, sont disponibles au bureau du Programme des Nations Unies sur les incapacités (bureau DC2-1385A).

Rapports sur les dépenses militaires

S'agissant de la résolution 56/14 de l'Assemblée générale, intitulée "Information objective sur les questions militaires, y compris la transparence des dépenses militaire", et de la note verbale DDA/2-2003/OIMM, datée du 15 janvier 2003, il est rappelé aux États Membres que la date limite pour la soumission d'information sur les dépenses militaires était le 30 avril 2003. Les États Membres qui ne l'ont pas encore fait sont invités de présenter leurs rapports le plus tôt possible au Département des affaires de désarmement, y compris les rapports portant la mention "néant", le cas échéant. Le Département serait reconnaissant aux États Membres de bien vouloir fournir, outre le document papier, une version électronique des rapports. Pour renseignements et assistance, veuillez contacter M. Nazir Kamal (tél. 1 (212) 963-6195; télécopieur 1 (212) 963-1121; courriel kamaln@un.org).

Documentation de référence sur le rapport du Secrétaire général pour le débat de haut niveau du Conseil économique et social

De la documentation de référence sur le rapport du Secrétaire général pour le débat de haut niveau du Conseil économique et social sur le thème "Promotion d'une approche intégrée du développement rural dans les pays en développement aux fins de l'élimination de la pauvreté et d'un développement durable", est disponible sur le site Web du Conseil économique et social à l'adresse www.un.org/esa/coordination/ecosoc. On peut également se procurer des exemplaires au bureau DC1-1419B.

Documentation de référence sur le résumé du Président du Conseil économique et social concernant la réunion spéciale de haut niveau avec les institutions de Bretton Woods et l'Organisation mondiale du commerce (14 avril 2003)

De la documentation de référence sur le résumé du Président du Conseil économique et social concernant la réunion spéciale de haut niveau du Conseil avec les institutions de Bretton Woods et l'Organisation mondiale du commerce, qui a eu lieu le 14 avril 2003, est disponible sur le site Web du Conseil économique et social (www.un.org/esa/coordination/ecosoc) et sur le site du Financement du développement (www.un.org/esa/ffd/). Des exemplaires sont également disponibles au bureau DC2-2384.

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du lundi 5 mai 2003, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations dans la salle des conférences de presse (salle S-226).

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Aperçu des séances

Vendredi 16 mai 2003

Conseil économique et social

Instance permanente sur les questions autochtones
Deuxième session

9e séance

Domaines devant être examinés . . . . . [4]

b) Environnement

L'Instance poursuit le débat sur la question en entendant des déclarations des observateurs des organisations et des pays suivants : Indonésie; Fundación para la Promoción de Canoc Indígena; Conseil saami; Cordillera Peoples' Alliance; Groupe de la campagne de la paix; Fonds international de développement agricole (FIDA); Sage Council; Tonantzin Land Institute; Tonantierra; Seventh Generation Fund; Frente Indígena Oaxaqueño; Binacional; Forum des peuples autochtones pour le développement durable; Fondation Tebtebba; Conferación Indígena Tayrona; Secrétariat de la Convention sur la biodiversité; Banque mondiale; Associacao Awete Kaiwa; Halau Ku Mana (YOUTH); Caucus du Pacifique; Yachay Wasi (Runa Simi); Kmakakuokalani Center for Hawaiian Studies (Université d'Hawaii); ACRICAR; Asociación de Mujeres Indíginas Alpaqueras de la Región; Instituto Indígena de Propriedad Intelectual; Brésil; Indigenous Environmental Network; et Alianza Internacional de Pueblos Indígenas y Tribales de los Bosques Tropicales.

Le Président fait une déclaration.

10e séance

L'Instance termine le débat sur le point 4 b) en entendant des déclarations des observateurs des organisations et des pays suivants : Indigenous Information Network; African Indigenous Women's Organization; Inuit Circumpolar Conference; Greenland/Denmark; OPIAC; AMAAI; Habitatpro; Ethnic Minority and Indigenous Rights Organisation of Africa (EMIROAF); Faira Aboriginal Corporation; Warã Instituto Indigena; Aboriginal and Torres Strait Islander Commission; Indigenous Peoples African Coordinating Committee (IPACC); Australian Human Rights and Equal Opportunity Commission; Universidad de las Regiones Autónomas de la Costa Caribe Nicaraguense; Organización Nacional Indígena de Colombia (ONIC); Asamblea Nacional Indígena Plural por la Autonomía (ANIPA); Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD); Ashaninka-AIDESEP; Ka Lãhui Hawaii; Association russe des peuples autochtones du Nord (RAIPON); Haudenosaunee Six Nations of Iroquois Confederacy of Turtle Island (Amérique du Nord); Ibaloi Tribe, Philippines; Assemblée des premières nations; et Ogiek Rural Integral Program (ORIP).

Des déclarations sont faites par les membres suivants de l'Instance : M. Parshuram Tamang, M. Wilton Littlechild, M. Ayitegau Kouevi, Mme Qin Xiaomei, Mme Ida Nicolaisen, Mme Otilia Lux de Coti, M. Fortunato Turpo Choquehuanca, M. Njuma Ekundanayo et M. Antonio Jacanamijoy.

Lundi 19 mai 2003

Conseil de sécurité

4757e séance

La situation au Moyen-Orient, y compris la question palestinienne

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Comme il en a été convenu lors des consultations préalables du Conseil, le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, adresse une invitation à M. Terje Roed-Larsen, Coordonnateur spécial pour le processus de paix au Moyen-Orient et Représentant personnel du Secrétaire général, conformément à l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Conseil commence l'examen de la question.

Le Conseil entend un exposé de M. Terje Roed-Larsen.

4758e séance

La situation au Timor oriental

Rapport du Secrétaire général sur la Mission d'appui des Nations Unies au Timor oriental (S/2003/449)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite à sa demande le représentant du Timor oriental, à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/2003/545, qui a été établi au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède au vote du projet de résolution (S/2003/545) dont il est saisi.

Décision : Le projet de résolution (S/2003/545) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1480 (2003).

4759e séance

Tribunal pénal international chargé de juger les personnes accusées de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991

Lettre datée du 7 mai 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général (S/2003/530)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/2003/546, qui a été établi au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède au vote du projet de résolution (S/2003/546) dont il est saisi.

Décision : Le projet de résolution (S/2003/546) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1481 (2003).

4760e séance

Tribunal pénal international chargé de juger les personnes accusées d'actes de génocide ou d'autres violations graves du droit international humanitaire commis sur le territoire du Rwanda et les citoyens rwandais accusés de tels actes ou violations commis sur le territoire d'États voisins entre le 1er janvier et le 31 décembre 1994

Lettre datée du 16 avril 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général (S/2003/431)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/2003/549, qui a été établi au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède au vote du projet de résolution (S/2003/549) dont il est saisi.

Décision : Le projet de résolution (S/2003/549) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1482 (2003).

Assemblée générale

Cinquante-septième session

Cinquième Commission

Deuxième partie de la reprise de session

52e séance

Financement de la Mission de l'Organisation des Nations Unies en République démocratique du Congo (A/57/682, A/57/683, A/57/683/Add.1 et A/57/756) . . . . [151]

Financement de la Mission des Nations Unies en Sierra Leone (A/57/680, A/57/681 et A/57/772/Add.3) . . . . . [134]

La Commission commence l'examen de ces points de l'ordre du jour.

Le Contrôleur présente les rapports susmentionnés du Secrétaire général.

Le Président du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires présente les rapports connexes de ce comité (A/57/772/Add.10 et A/57/772/Add.3).

Financement des forces des Nations Unies chargées du maintien de la paix au Moyen-Orient : Force intérimaire des Nations Unies au Liban . . . . . [127 b)]

Le Président appelle l'attention de la Commission sur un rectificatif au document A/57/662/Corr.1.

Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies . . . . . [126]

La Commission reprend l'examen de ce point de l'ordre du jour.

Montants à rembourser (A/57/774)

Fonds de réserve pour les opérations de maintien de la paix (A/57/798)

Passation finale par profits et pertes du matériel appartenant aux contingents (A/57/788)

Opérations de maintien de la paix clôturées

(Groupe d'observateurs militaires de la Mission de vérification des Nations Unies au Guatemala, Groupe d'observateurs des Nations Unies en Amérique centrale et Mission d'observation des Nations Unies en El Salvador; Mission des Nations Unies en Haïti (point 144); Opération des Nations Unies au Mozambique (point 141); Opération des Nations Unies en Somalie (point 140); Force de déploiement préventif des Nations Unies (point 137); Force de protection des Nations Unies, Opération des Nations Unies pour le rétablissement de la confiance en Croatie, Force de déploiement préventif des Nations Unies et quartier général des Forces de paix des Nations Unies (point 139); Mission d'appui des Nations Unies en Haïti, Mission de transition des Nations Unies en Haïti et Mission de police civile des Nations Unies en Haïti (point 149); Administration transitoire des Nations Unies pour la Slavonie orientale, la Baranja et le Srem occidental (point 148); et Groupe d'appui de la police civile; et Autorité provisoire des Nations Unies au Cambodge (point 138) (A/57/789))

Groupe d'assistance des Nations Unies pour la période de transition (A/57/793)

Le Contrôleur présente les rapports susmentionnés du Secrétaire général.

Le Président du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires présente oralement les rapports connexes de ce comité.

Financement de la Mission de vérification des Nations Unies en Angola et de la Mission d'observation des Nations Unies en Angola (A/57/796) . . . . . [131]

Financement de la Mission d'observation des Nations Unies au Tadjikistan (A/57/89 et A/57/792) . . . . . [136]

Financement de la Mission d'observation des Nations Unies au Libéria (A/57/794) [145]

Financement de la Mission des Nations Unies pour l'assistance au Rwanda (A/57/753 et A/57/791) . . . . . [146]

Financement de la Mission des Nations Unies en République centrafricaine (A/57/631 et A/57/795) . . . . . [150]

La Commission commence l'examen de ces points de l'ordre du jour.

Le Contrôleur présente les rapports susmentionnés du Secrétaire général.

Le Président du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires présente oralement les rapports connexes de ce comité.

La Commission commence le débat général sur ces points de l'ordre du jour en entendant une déclaration du représentant de la Grèce (au nom de l'Union européenne et également au nom de la Bulgarie, Chypre, de l'Estonie, de la Hongrie, de l'Islande, de la Lettonie, du Liechtenstein, de la Lituanie, de Malte, de la Pologne, de la République tchèque, de la Roumanie, de la Slovaquie, de la Slovénie et de la Turquie) sur la question des montants à rembourser (A/57/774).

Budget-programme de l'exercice biennal 2002-2003 . . . . . [112]

La Commission reprend l'examen de ce point de l'ordre du jour.

Institut international de recherche et de formation pour la promotion de la femme (A/56/907 et A/57/797)

Le Secrétaire général adjoint aux services de contrôle interne présente le rapport du Bureau (A/56/906).

Le Contrôleur présente le rapport du Secrétaire général (A/57/797).

Le Président du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires présente oralement les rapport connexe de ce comité.

Des déclarations sont faites par les représentants du Maroc (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de la Grèce (au nom de l'Union européenne), de la République dominicaine et du Venezuela.

Le Secrétaire de la Commission répond à une question.

Le Président du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires répond aux questions posées.

Organisation des travaux

Des déclarations sont faites par le représentant du Maroc (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), le Président du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires et le Secrétaire de la Commission.

La séance est suspendue.

À la reprise de la séance, des déclarations sont faites par les représentants du Maroc (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) et de la Grèce (au nom de l'Union européenne).

Le Président prend également la parole.

Conseil économique et social

Comité chargé des organisations non gouvernementales
Session ordinaire de 2003

18e séance

Fonds général de contributions volontaires à l'appui des activités du Réseau régional informel ONU-ONG . . . . . [9]

Le Comité commence l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire du Chef de la Section des Organisations non gouvernementales du Département des affaires économiques et sociales.

Des déclarations sont faites pare les représentants du Soudan, de la Chine, des États-Unis, de la France, de la République islamique d'Iran, de Cuba, du Cameroun et du Sénégal.

Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement . . . . . [3 b)]

Le Comité reprend l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Allemagne, du Chili, du Soudan, de la Colombie, de Cuba, de la Chine, de la Fédération de Russie et des États-Unis.

19e séance

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session antérieure . . . . . [3 a)]

Le Comité reprend l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de la Chine, de Cuba, de l'Allemagne, du Pakistan, de la France, de l'Inde, de la République islamique d'Iran, du Cameroun, de la Côte d'Ivoire et des États-Unis.

Les représentants des organisations non gouvernementales suivantes répondent aux questions des membres du Comité : Civil Liberties Union et Société internationale des droits de l'homme.

Instance permanente sur les questions autochtones
Deuxième session

11e et 12e séances

Les 11e et 12e séances de l'Instance permanente sur les questions autochtones paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 2003/97).

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Convention sur la circulation routière. Genève, 19 septembre 1949

Communication conformément au paragraphe 3 de l'annexe 4 de la Convention : Botswana (15 mai 2003[1])

Accord international de 1992 sur le sucre. Genève, 20 mars 1992

Établissement de conditions d'adhésion pour Mozambique : (19 mai 2003[1])

Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant, concernant la vente d'enfants, la prostitution des enfants et la pornographie mettant en scène des enfants. New York, 25 mai 2000

Ratification : Portugal (16 mai 2003[1])

Protocole sur la responsabilité civile et l'indemnisation en cas de dommages causés par les effets transfrontières d'accidents industriels sur les eaux transfrontières, se rapportant à la Convention de 1992 sur la protection et l'utilisation des cours d'eau transfrontières et des lacs internationaux et à la Convention de 1992 sur les effets transfrontières des accidents industriels. Kiev, 21 mai 2003

Ouverture à la signature

Le Protocole susmentionné devrait être adopté au cours de la cinquième Conférence ministérielle "Un environnement pour l'Europe", qui aura lieu du 21 au 23 mai 2003, au Centre international des expositions de Kiev.

[1] Date de réception des documents pertinents.

Il est également prévu que le Protocole sera ouvert à la signature au Centre international des expositions de Kiev du 21 au 23 mai 2003, puis au Siège de l'Organisation des Nations Unies, à New York, jusqu'au 31 décembre 2003, pour tous les États qui sont Membres de la Commission économique pour l'Europe ainsi que pour les États dotés du statut consultatif auprès de la Commission économique pour l'Europe en vertu du paragraphe 8 de la résolution 36 (IV) du Conseil économique et social du 28 mars 1947, ainsi que pour les organisations d'intégration économique régionale constituées par des États souverains Membres de la Commission économique pour l'Europe auxquelles des États membres ont donné compétence dans des domaines régis par le présent Protocole, notamment pour conclure des traités se rapportant à ces questions.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État et chefs de gouvernement et les ministres des affaires étrangères sont habilités, ès qualités, à signer les traités au nom des États sans avoir à produire de pleins pouvoirs à cet effet. Les autres représentants qui souhaitent signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité visé. Les *pleins pouvoirs* ne se confondent pas avec les *simples pouvoirs* qui ne peuvent à eux seuls constituer une autorisation à l'effet de signer un traité.

Protocole à la Convention sur l'évaluation de l'impact sur l'environnement dans un contexte transfrontière, relatif à l'évaluation stratégique environnementale. Kiev, 21 mai 2003

Ouverture à la signature

Le Protocole susmentionné devrait être adopté au cours de la cinquième Conférence ministérielle "Un environnement pour l'Europe", qui aura lieu du 21 au 23 mai 2003, au Centre international des expositions de Kiev.

Il est également prévu que le Protocole sera ouvert à la signature au Centre international des expositions de Kiev du 21 au 23 mai 2003, puis au Siège de l'Organisation des Nations Unies, à New York, jusqu'au 31 décembre 2003, pour tous les États qui sont Membres de la Commission économique pour l'Europe ainsi que pour les États dotés du statut consultatif auprès de la Commission économique pour l'Europe, en vertu des paragraphes 8 et 11 de la résolution 36 (IV) du Conseil économique et social du 28 mars 1947, et pour les organisations d'intégration économique régionale constituées par des États souverains membres de la Commission économique pour l'Europe auxquelles des États membres ont donné compétence dans des domaines régis par le présent Protocole, notamment pour conclure des traités se rapportant à ces questions.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État et chefs de gouvernement et les ministres des affaires étrangères sont habilités, ès qualités, à signer les traités au nom des États sans avoir à produire de pleins pouvoirs à cet effet. Les autres représentants qui souhaitent signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité visé. Les *pleins pouvoirs* ne se confondent pas avec les *simples pouvoirs* qui ne peuvent à eux seuls constituer une autorisation à l'effet de signer un traité.

Protocole sur les registres des rejets et transferts de polluants. Kiev, 21 mai 2003

Ouverture à la signature

Le Protocole susmentionné devrait être adopté au cours de la cinquième Conférence ministérielle "Un environnement pour l'Europe", qui aura lieu du 21 au 23 mai 2003, au Centre international des expositions de Kiev.

Il est également prévu que le Protocole sera ouvert à la signature au Centre international des expositions de Kiev du 21 au 23 mai 2003, puis au Siège de l'Organisation des Nations Unies, à New York, jusqu'au 31 décembre 2003, pour tous les États qui sont Membres de l'Organisation des Nations Unies ainsi que pour les organisations d'intégration économique régionale constituées par des États souverains Membres de l'Organisation auxquelles des États membres ont donné compétence dans des domaines régis par le présent Protocole, notamment pour conclure des traités se rapportant à ces questions.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État et chefs de gouvernement et les ministres des affaires étrangères sont habilités, ès qualités, à signer les traités au nom des États sans avoir à produire de pleins pouvoirs à cet effet. Les autres représentants qui souhaitent signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité visé. Les *pleins pouvoirs* ne se confondent pas avec les *simples pouvoirs* qui ne peuvent à eux seuls constituer une autorisation à l'effet de signer un traité.

Autres annonces

Journée mondiale de la diversité culturelle pour le dialogue et le développement

À l'occasion de la Journée mondiale de la diversité culturelle pour le dialogue et le développement, qui aura lieu durant la deuxième session du Forum permanent sur les questions autochtones, une table ronde, organisée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO), en collaboration avec Yachay Wasi, une organisation non gouvernementale représentants les ancêtres des Incas à Cuzco (Pérou). L'activité aura lieu le mercredi 21 mai 2003 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 2. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le Bureau de l'information de l'UNESCO (tél. 1 (212) 963-5986).

Réunion d'information DPI/ONG

Cette semaine, la Réunion d'information DPI/ONG portera sur le thème "L'expérience du soldat de la paix des Nations Unies", à l'occasion de la Journée internationale des soldats de la paix des Nations Unies (29 mai). La réunion aura lieu le jeudi 22 mai 2003 de 10 h 30 à 11 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. M. Andriy Beshta, Deuxième Secrétaire de la Mission permanente de l'Ukraine auprès de l'Organisation des Nations Unies, M. David Harland, Chef du Groupe des pratiques optimales de maintien de la paix du Département des operations de maintien de la paix, et Mme Cora Weiss, Présidente de l'Appel de la Haye pour la paix, seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter M. Oleg Dzioubinski, Section des ONG, Département de l'information (tel. 1 (212) 963-1859).

Réunion solennelle pour célébrer le quarantième anniversaire de la Journée de l'Afrique

Une réunion solennelle à l'occasion du quarantième anniversaire de la Journée de l'Afrique, organisée par l'Office de l'Observateur permanent de l'Union africaine et les Missions permanentes de l'Afrique du Sud et de Maurice, aura lieu le mercredi 28 mai 2003 de 11 à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Sites Web

Président de l'Assemblée générale :
www.un.org/ga/president

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil de sécurité :
www.un.org/sc

Conseil économique et social :
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Présidence grecque de l'Union européenne :
www.greeceun.org
http://europa-eu-un.org

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 19 mai 2003.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents**
	Cinquante-septième session
A/57/L.78	Point 42 — Suite à donner aux résultats de la vingt-sixième session extraordinaire : mise en oeuvre de la Déclaration d'engagement sur le virus de l'immunodéficience humaine et le syndrome d'immunodéficience acquise (VIH/sida) — Projet de résolution présenté par le Président de l'Assemblée générale — Débat plénier de haut niveau consacré à la suite à donner aux résultats de la vingt-sixième session extraordinaire : mise en oeuvre de la Déclaration d'engagement sur le virus de l'immunodéficience humaine et le syndrome d'immunodéficience acquise (VIH/sida) [A A C E F R]
	Cinquante-huitième session
A/58/65	Point 53 de la liste préliminaire — Les océans et le droit de la mer — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
A/58/78-S/2003/541	Point 170 de la liste préliminaire — Mesures visant à éliminer le terrorisme international — Lettre datée du 12 mai 2003, adressée au Secrétaire général par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de la Jamahiriya arabe libyenne auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
	Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux
A/AC.109/2003/10	Tokélaou — Document de travail établi par le Secrétariat [A A C E F R]
	Comité spécial chargé d'élaborer une convention internationale globale et intégrée pour la protection et la promotion des droits et de la dignité des handicapés
A/AC.265/2003/2	Aperçu des questions et tendances relatives à l'amélioration de la condition des personnes handicapées — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
A/AC.265/2003/3	Progrès accomplis dans l'égalisation des chances des handicapés par eux-mêmes, pour eux-mêmes et avec leur concours — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]

Conseil de sécurité	**Documents**
A/58/78-S/2003/541	Lettre datée du 12 mai 2003, adressée au Secrétaire général par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de la Jamahiriya arabe libyenne auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/PRST/2003/6	Déclaration du Président du Conseil de sécurité [A A C E F R]
S/Agenda/4755	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]
S/Agenda/4756	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]

Conseil économique et social

Comité du programme et de la coordination
Quarante-troisième session

E/AC.52/2003/2 Point 4 c) de l'ordre du jour provisoire — Questions relatives au programme : évaluation — Thèmes d'évaluation proposés — Note du Secrétaire général [A A C E F R]

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Documents

Session annuelle de 2003

DP/CPO/RUS/1 Point 6 de l'ordre du jour provisoire — Programme de pays et questions connexes — Esquisse de programme de pays pour la Fédération de Russie (2004-2007) [A E F (seulement)]

DP/FPA/2003/4 (Part I)/Add.1

Point 12 de l'ordre du jour provisoire — Fonds des Nations Unies pour la population — Rapport du Directeur exécutif pour 2002 : bilan statistique [A A C E F R]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2370 (tél. 1 (212) 963-3888 et 963-6776; télécopieur 1 (212) 963-4790; courriel journal@un.org)

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences

No. 2003/97

Wednesday, 21 May 2003

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Scheduled official meetings

Wednesday, 21 May 2003

Security Council

10.30 a.m. . . . . Consultations of the whole (closed) . . . . . Consultations Room

Georgia

Other matters

Security Council

The Security Council will have an open briefing on Thursday, 22 May 2003, on "Response to the humanitarian situation in Iraq". The briefing will feature United Nations specialized agencies – World Food Programme, World Health Organization, United Nations Children's Fund and United Nations Development Programme – as well as the International Committee of the Red Cross.

Fifty-seventh regular session of the General Assembly

The 86th plenary meeting of the fifty-seventh regular session of the General Assembly will be held on Thursday, 22 May 2003, at 10 a.m. in the General Assembly Hall (see p. 5).

03-35529

General Assembly

Fifty-seventh session

Fifth Committee

Second part of the resumed session

10 a.m.–1 p.m.	Informal consultations (closed)	Conference Room 5
	Informal consultations on agenda item 134 (Financing of the United Nations Mission in Sierra Leone (A/57/680, A/57/681 and A/57/772/Add.3))	
	Briefing on outstanding issues related to peacekeeping	

General Assembly

Open-ended Working Group to consider the objectives and agenda, including the possible establishment of the preparatory committee, for the fourth special session of the General Assembly devoted to disarmament

Second substantive session

10 a.m.–1 p.m.	9th meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions

10.30 a.m.–1 p.m.	Closed meeting	Conference Room 10
3–6 p.m.	Closed meeting	Conference Room 10
	1. Section 29D: Office of Central Support Services	
	2. Section 33: Construction, alteration, improvement and major maintenance	

Committee on Relations with the Host Country

3 p.m.	216th meeting	Economic and Social Council Chamber

Group of Governmental Experts on the United Nations Register of Conventional Arms

10.30 a.m.–1 p.m.	Closed meeting	Conference Room 8
3–6 p.m.	Closed meeting	Conference Room 8

Economic and Social Council

10 a.m.–1 p.m.	Informal consultations (closed)	Economic and Social Council Chamber
	Informal consultations on the high-level segment of the substantive session 2003 of the Economic and Social Council, under the chairmanship of the President of the Economic and Social Council, H.E. Mr. Gert Rosenthal (Guatemala)	

Informal consultations on the coordination segment of the substantive session, under the chairmanship of the Vice-President of the Economic and Social Council, H.E. Mr. Murari Raj Sharma (Nepal)

General discussion on issues before the general segment of the substantive session, convened by the Vice-President of the Economic and Social Council, H.E. Ms. Marjatta Rasi (Finland)

Committee on Non-Governmental Organizations
2003 regular session

10–11 a.m.	Informal consultations (closed)	Conference Room 1
	Consideration of special reports	[8]
11 a.m.–1p.m.	22nd meeting	Conference Room 1
3–6 p.m.	23rd meeting	Conference Room 1
	Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the previous session of the Committee (E/C.2/2003/CRP.1)	[3 (a)]
	New applications for consultative status and new requests for reclassification (E/C.2/2003/R.2, E/C.2/2003/R.2/Add.1, E/C.2/2003/R.2/Add.2, E/C.2/2003/R.2/Add.3)	[3 (b)]
	Review of quadrennial reports submitted by non-governmental organizations in general and special consultative status with the Economic and Social Council (E/C.2/2003/2, E/C.2/2003/2/Add.1, E/C.2/2003/2/Add.2, E/C.2/2003/2/Add.3, E/C.2/2003/2/Add.4, E/C.2/2003/2/Add.5, E/C.2/2003/2/Add.6, E/C.2/2003/2/Add.7, E/C.2/2003/2/Add.8, E/C.2/2003/2/Add.9[1], E/C.2/2003/2/Add.10[1] and E/C.2/2003/CRP.2)	[4]

[1] To be issued.

Permanent Forum on Indigenous Issues
Second session

10–1 p.m.	15th meeting	Conference Room 2
	Mandated areas	[4]
	(e) Culture	
3–6 p.m.	16th meeting	Conference Room 2
	Mandated areas	[4]
	(f) Education	

[*Note*: Members States are reminded to inform the Secretariat (fax 1 (212) 963-5305; room S-2977) formally of their participation in the second session of the Permanent Forum on Indigenous Issues, in order to be correctly reflected in the final report for the second session.]

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 21 May 2003

Group of 77 *(on the United Nations Forum on Forests)*

10 a.m.–1 p.m. Closed meeting Conference Room 3

Group of 77 *(on the high-level segment on the Economic and Social Council)*

1.15–2.45 p.m. Closed meeting Trusteeship Council Chamber

Group of 77 *(on financing for development)*

3–6 p.m. Closed meeting Conference Room 9

Group of 77 *(on Fifth Committee matters)*

3–6 p.m. Closed meeting Conference Room 5

Asian Group of the Whole

3–6 p.m. Closed meeting Conference Room 4

Arab Group *(at the ambassadorial level)*

3.30–6 p.m. Closed meeting Conference Room 6

South African Development Community (SADC): Third Committee Experts

There will be a meeting of the Third Committee Experts of the South African Development Community (SADC) *(on follow-up to the draft resolution entitled "Women, the girl child and human immunodeficiency virus/acquired immunodeficiency syndrome (HIV/AIDS)" today*, 21 May 2003, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room B.

Language specific meetings to brief Member States on the terminology used and other relevant issues

Pursuant to General Assembly resolution 57/283 B, paragraphs 8 to 12 of Section IV, the Department for General Assembly and Conference Management will hold language specific meetings to brief Member States on the terminology used and other relevant issues aimed at improving the language services provided to Member States. The meetings will take place at 1.15 p.m. in Conference Room 3, as follows:

Today, 21 May 2003: Spanish

Thursday, 22 May 2003: French
Friday, 23 May 2003: Chinese
Tuesday, 27 May 2003: Russian

Briefing and discussion on the pivotal role of cost-effectively combining microfinance with education in child survival, reproductive health and HIV/AIDS prevention in achieving the Millennium Development Goals

The Under-Secretary-General and High Representative for the Least Developed Countries, Landlocked Developing Countries and Small Island Developing States, Mr. Anwarul K. Chowdhury, the Executive Director of Pro Mujer, Ms. Lynn Patterson, and the President of Freedom from Hunger, Mr. Christopher Dunford, will participate in a briefing and discussion on the study "Building Better Lives: Sustainable Integration of Microfinance with Education in Child Survival, Reproductive Health and HIV/AIDS Prevention for the Poorest Entrepreneurs". The event will take place *today*, 21 May 2003, from 3 to 4.30 p.m. in Conference Room 3.

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Wednesday, 21 May 2003

Room S-226

12 noon . . . . . Press briefing by the Spokesman

Forthcoming official meetings

Thursday, 22 May 2003

General Assembly

Fifty-seventh session

10 a.m. . . . . 86th plenary meeting . . . . . General Assembly Hall

1. Election of judges of the International Criminal Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide and Other Such Violations Committed in the Territory of Neighbouring States between 1 January and 31 December 1994 . . . . . [18]

   (a) Letter from the Secretary-General (A/57/790)

   (b) Letter from the President of the Security Council (A/57/814)

2. Follow-up to the outcome of the twenty-sixth special session: implementation of the Declaration of Commitment on HIV/AIDS: draft resolution (A/57/L.78) . . . . . [42]

3. Global road safety crisis: draft resolution (A/57/L.77) . . . . . [169]

Fifth Committee
Second part of the resumed session

10 a.m.	54th meeting	Conference Room 3
Morning[1]	Informal consultations (closed)	Conference Room 5
3 p.m.	Informal consultations (closed)	Conference Room 5

[1] Following the adjournment of the 54th meeting of the Fifth Committee.

General Assembly

United Nations Open-ended Informal Consultative Process on Oceans and the Law of the Sea
Fourth Meeting

The fourth Meeting of the United Nations Open-ended Informal Consultative Process on Oceans and the Law of the Sea will be held at Headquarters from 2 to 6 June 2003. The Meeting will be convened on Monday, 2 June 2003, at 10 a.m. in Conference Room 1. The draft format and annotated provisional agenda of the Meeting are contained in document A/AC.259/L.4.

Committee on Contributions
Sixty-third session

The Committee on Contributions will hold its sixty-third session at Headquarters from 2 to 27 June 2003 to consider, *inter alia*, the scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations for the period 2004-2006.

Any Member States that wish to provide additional information for the Committee's work in this connection, or avail themselves of the provisions of General Assembly resolution 46/221 C, are invited to send related communications to the Committee. The Secretary of the Committee on Contributions can be contacted at room S-2770J (tel. 1 (212) 963-5866 or 963-5791; or fax 1 (212) 963-1943).

The Committee on Contributions will also be considering multi-year payment plans submitted pursuant to General Assembly resolution 57/4 B. Any Member States intending to submit such a plan are invited to contact the Secretary of the Committee on Contributions for further information.

United Nations Convention on the Law of the Sea

Meeting of States Parties
Thirteenth Meeting

The Thirteenth Meeting of States Parties to the 1982 United Nations Convention on the Law of the Sea will be held at Headquarters from 9 to 13 June 2003. The Meeting will be convened on Monday, 9 June 2003, at 10.30 a.m. in Conference Room 1. The provisional agenda for the Meeting is contained in document SPLOS/L.29.

With regard to the composition of delegations, States Parties that have not yet done so are requested to submit their credentials to the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs (room DC2-0450; fax 1 (212) 963-5847).

Economic and Social Council

Permanent Forum on Indigenous Issues for Member States
Briefing for Member States

The Permanent Forum on Indigenous Issues will hold a briefing on Thursday, 22 May 2003, at 9.15 a.m. in Conference Room 2. The representatives of permanent missions of Member States are invited to attend.

United Nations Forum on Forests
Third session

The third session of the United Nations Forum on Forests will be held at the Palais des Nations in Geneva from 26 May to 6 June 2003 and will convene on Monday, 26 May 2003, at 10 a.m. in Conference Room XVIII. The provisional agenda for the session is contained in document E/CN.18/2003/1. For further information, please contact Ms. Elisabeth Barsk-Rundquist (tel. 1 (212) 963-3263).

To expedite arrangements for registration in Geneva, delegations are requested to provide the Secretariat in writing at their earliest convenience information regarding the composition of their delegations to the session (Ms. María Luz Aragón (room DC2-2386A; fax 1 (917) 367-3186)).

Committee for Programme and Coordination
Forty-third session

The forty-third session of the Committee for Programme and Coordination will be held at Headquarters from 9 June to 3 July 2003.

Delegations are reminded to submit the names of their representatives/observers participating at the forty-third session to the Secretary of the Committee for Programme and Coordination, Mr. Movses Abelian (room S-2633A; fax 1 (212) 963-0360) as soon as possible.

United Nations Children's Fund

Executive Board
Annual session for 2003

The annual session of the UNICEF Executive Board will take place from 2 to 6 June, and on 9 June 2003 in Conference Room 2. Please note that the joint session of the Executive Boards of UNICEF and UNDP/UNFPA, with the participation of WFP, will be held from 6 to 9 June, in the same venue.

The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2003/10. A detailed agenda on the two-day joint session of the Boards will be sent separately. Delegations are requested to fax their credentials to the Office of the

Secretary of the UNICEF Executive Board (fax 1 (212) 326-7096) as soon as possible, but no later than Friday, 30 May 2003.

In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Pre-session informal consultations

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the annual session 2003 on Thursday, 22 May 2003, from 11 a.m. to 12 noon in the Economic and Social Council Chamber.

Annual session 2003

The annual session 2003 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Tuesday, 10 June 2003, to Friday, 20 June 2003 in Conference Room 2. The joint session of the Executive Boards of UNDP/UNFPA and of UNICEF, with the participation of WFP, will take place on Friday, 6 June, and on Monday, 9 June 2003, in Conference Room 2.

The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan for the session are contained in document DP/2003/L.2. Advance documentation for the session are posted on the Executive Board Secretariat Web site at www.undp.org/execbrd.

Interested delegations are invited to attend. Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (tel. 1 (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 2 June 2003.

Technical Cooperation among Developing Countries

High-Level Committee on the Review of Technical Cooperation among Developing Countries (TCDC)

Thirteenth session

The thirteenth session of the High-Level Committee on the Review of Technical Cooperation among Developing Countries (TCDC) will be held from Tuesday, 27 May, to Friday, 30 May 2003, in Conference Room 2. The agenda, with annotations thereto, and the organization of work of the session are contained in documents TCDC/13/L.2 and TCDC/13/L.3. These and the substantive documents for the session (TCDC/13/1, TCDC/13/2 and TCDC/13/3) are also available on the TCDC Web site (www.undp.org/tcdc).

Delegations and observers wishing to participate at the session are kindly requested to inform the Special Unit for TCDC (Ms. Nan Goorugobind (tel.1 (212) 906-5727; fax 1 (212) 906-6429; e-mail nan.goorugobind@undp.org)), if they have not already done so.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Group of 77 *(on the integrated and coordinated implementation and follow-up to the outcomes of the major United Nations conferences in the economic and social fields)*

There will be meetings of the Group of 77 *(on the integrated and coordinated implementation of and follow-up to the outcomes of the major United Nations conferences in the economic and social fields)* on Thursday, 22 May 2003, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 9; and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 3.

Group of 77 *(on the High-Level Committee on the Review of Technical Cooperation among Developing Countries)*

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the High-Level Committee on the Review on Technical Cooperation among Developing Countries)* on Thursday 22 May from 1.15 to 2.45 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

Group of 77 *(on the United Nations Forum on Forests)*

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the United Nations Forum on Forests)* on Thursday, 22 May 2003, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 9.

UNITAR briefing on the Economic and Social Council for members of the Council

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a briefing on the Economic and Social Council for members of the Council. The briefing will be held on Thursday, 22 May 2003, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 9. A letter on this subject, including a detailed information note, the tentative programme and a nomination form, was addressed to all States that are members of the Economic and Social Council in 2003. The course is intended primarily for representatives of those States that are members of the Council. Depending on the availability of space, delegates from other States may be able to attend as observers. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9196).

Non-Aligned Movement: Coordinating Bureau

There will be a meeting of the Coordinating Bureau of the Non-Aligned Movement on Thursday, 22 May 2003, from 3 to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

UNITAR Workshop Series on Policy Awareness and Training in Information Technology

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR), the ICT Task Force and Intel Corporation organize the 2003 Series entitled "Policy Awareness and Training in Information Technology", under the auspices of the Working Group on Informatics. The programme consists of a set of four progressive modules and one seminar presented as a cycle, which will be repeated five times in 2003. The first four modules of each cycle, geared towards all diplomats, focus on: (a) introduction to computers and Windows 2000; (b) e-mail and internet search basis, (c) introduction to Microsoft Word 2000; and (d) web-page design basics and usability techniques. The fifth module, conducted as an interactive seminar, covers policy and security issues in information technology and is

aimed essentially at ambassadors and senior diplomats, but is open also to staff of the United Nations, as well as NGOs.

The first four modules of cycle III of this year's Series, to be conducted in English, will be held on Friday, 23 May, and on Thursdays 29 May, 5 June, and 19 June 2003. The date for the fifth module, the high-level seminar, will be announced later. For further information, please contact UNITAR (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9196 or 963-3021).

United Nations Development Programme

The second informal consultation on the UNDP Budget Strategy will be held on Tuesday, 27 May 2003, from 3 to 5 p.m. in Conference Room 1. Interested delegations are invited to attend.

The second informal meeting on the *Human Development Report* consultation process will be held on Thursday, 29 May 2003, from 3 to 5 p.m. in Conference Room 9. Interested delegations are invited to attend.

Announcements

Ad Hoc Committee on a Comprehensive and Integral International Convention on Protection and Promotion of the Rights and Dignity of Persons with Disabilities

Delegations participating in the work of the Ad Hoc Committee on a Comprehensive and Integral International Convention on Protection and Promotion of the Rights and Dignity of Persons with Disabilities are kindly informed that copies of background information on the provisional agenda and the Note by the Secretary-General on the views of governments, intergovernmental organizations and United Nations bodies on a Comprehensive and Integral International Convention on Disability are available at the office of the United Nations Programme on Disability (room DC2-1385A).

Background information on the report of the Secretary-General for the high-level segment of the Economic and Social Council

Background information on the report of the Secretary-General for the high-level segment of the Economic and Social Council on the theme "Promoting an integrated approach to rural development in developing countries for poverty eradication and sustainable development", is available on the Web site of the Economic and Social Council at www.un.org/esa/coordination/ecosoc. Hard copies can be obtained in room DC1-1419B.

Background information on the summary of the President of the Economic and Social Council of the special high-level meeting of the Council with the Bretton Woods institutions and World Trade Organization (14 April 2003)

Background information on the summary by the President of the Economic and Social Council of the special high-level meeting of the Council with the Bretton Woods institutions and World Trade Organization, held on 14 April 2003, is available on the ECOSOC Web site at www.un.org/esa/coordination/ecosoc, and on the Financing for Development site at www.un.org/esa/ffd/. Hard copies can be obtained in room DC2-2384.

Security Council

Daily informal briefings

As from Monday, 5 May 2003, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Summary of meetings

Monday, 19 May 2003

Economic and Social Council

Permanent Forum on Indigenous Issues
Second session

11th meeting

Mandated areas . . . . . [4]

(c) Health

Ms. Mililani Trask, member of the Forum, made a presentation.

Statements were made by the observers of the following countries and organizations: Consultoría de los Pueblos Indígenos en el Norte de México, A.C.; World Blind Union; Alaska Federation of Natives; Society for Threatened Peoples; American Indian Law Alliance; Centre for Organization, Research and Education (CORE); Canada; Boarding School Caucus; Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE); Mexico; Centro de Estudios Ayuranos; Guyana; FAIRA Aboriginal Corporation; Aotearoa Indigenous Rights Trust; Indigenous Peoples Coordinating Committee of Africa (IPACC); Tamaynut; National Council of Indigenous Women of Ecuador; Indigenous Peoples Caucus on Sustainable Development; Arctic Indigenous Region;

Organización Nacional Indígena de Colombia (ONIC); Altai Regional Public Organization of the Kumandin Peoples "ISTOK"; Kamakaūokalani Center for Hawaiian Studies,University of Hawaii; Hālau kū Māna; and Siksika Nation.

12th meeting

The Forum continued its discussion of agenda item 4 (c) and heard statements by the observers of the following countries and organizations: Chickaloon Village (Nay'dini'aa'Na); Kenya Female Advisory Organization; Pacific Caucus; Statistics Division of the Department of Economic and Social Affairs; Na Koa Ikaika o Kalahui Hawaii; Indigenous Peoples Council on Biocolonialism; Indigenous Youth Caucus; International Indian Treaty Council; Indigenous Environmental Network; Asemblea Nacional Indígena Plural por la Autonomía (ANIPA); American Indian Law Alliance; Na Koa Ikaiko o Ka Lathui Hawai'i Native Children's Survival, Teton Lakota Nation Treaty Council; Hawai'i Institute for Human Rights; FENOCIN-Ecuador; Indigenous Peoples' and Nations Coalition – Alaska; Pit River Indian Nation; Alaska Community Action on Toxics; Indigenous World Association; Assembly of First Nations; Instituto Tonanzin; Frente Indígena Oaxaqueno; Mujeres Mayas de Jovel Maya'ik de Chiapas, México; First Peoples Worldwide; Fundación para la Promoción de Conocimiento Indígena; American Indian Treaty Council Information Center; Asociación Nabguana; Coordinadora Nacional de Pequeños y Medianos Productores de Guatemala; Association of Limba Shaman; Kulung Rai Language and Cultural Development Community; TRIPURA; Bangladesh Adivashi Forum; Parbatya Chattagram Jana Samhati Samiti; Hill Tracts NGO Forum; Taungya; Trinamul; Committee on Indigenous Health ; Asia Caucus; Cordillera Peoples' Alliance; Center for Organization, Research and Education; American Indian Community House; Pine Ridge Reservation; Asian Indigenous and Tribal Peoples Network; Lumad Peoples Movement for Peace; Hill Watch Human Rights Forum; Assembly of First Nations; Organization of Loacan Indigenous Peoples; Consejo de Anciano del Continente de Latino América; World Council of Churches; Defensoria de los Pueblos Indígenas del Ecuador en América (DEPIEA); Fundación para la Promoción de Conocimientos Indígenas; Brazil; Aboriginal and Islander Commission; Tin Hinan; Indigenous Peoples Survival Foundation; American Psychological Association; Yachak de Comunidad Ilumarí ; Russian Association of Indigenous Peoples of the North (RAIPON); International Native Tradition Interchange Inc./Cañari; and Pan American Health Organization.

Tuesday, 20 May 2003

General Assembly

Fifty-seventh session

Fifth Committee

Second part of the resumed session

53rd meeting

Financing of the United Nations Organization Mission in the Democratic Republic of the Congo (A/57/682, A/57/683, A/57/683/Add.1, A/57/756 and A/57/772/Add.10) . . . . . [151]

Financing of the United Nations Mission in Sierra Leone (A/57/680, A/57/681 and A/57/772/Add.3) . . . . . [134]

The Committee continued its consideration of these agenda items.

Statements were made by the representatives of Gabon (on behalf of the African Group), Japan, the United Republic of Tanzania and Ghana, on the financing of the United Nations Organization Mission in the Democratic Republic of the Congo and

Nigeria (on behalf of the African Group), on the financing of the United Nations Mission in Sierra Leone.

The representative of Jordan also made a statement.

The Director of the Peacekeeping Financing Division replied to questions raised.

The Committee thus concluded its general discussion of these agenda items.

The Chairman informed the Committee that informal consultations on the financing of the United Nations Mission in Sierra Leone would begin on Wednesday, 21 May, in the morning, under the chairmanship of Mr. Asdrubal Pulido León (Venezuela); and on the financing of the United Nations Organization Mission in the Democratic Republic of the Congo, on Friday, 23 May, in the morning, under the chairmanship of Ms. Margaret Stanley (Ireland).

Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations . . . . . [126]

The Committee continued its consideration of this agenda item.

Rates of reimbursement (A/57/774)

Peacekeeping Reserve Fund (A/57/798)

Final write-off of contingent-owned equipment (A/57/788)

The representative of Canada (on behalf of Australia, New Zealand and Canada) made a statement on the subject of the rates of reimbursement (A/57/774).

The Director of the Peacekeeping Financing Division replied to questions raised on the subject of the rates of reimbursement.

The Committee thus concluded its consideration of these questions.

Closed peacekeeping missions

(Military Observer Group of the United Nations Verification Mission in Guatemala United Nations Observer Group in Central America and United Nations Observer Mission in El Salvador; United Nations Mission in Haiti (item144); United Nations Operation in Mozambique (item 141); United Nations Operation in Somalia (item 140); United Nations Preventive Deployment Force (item 137); United Nations Protection Force, United Nations Confidence Restoration Operation in Croatia, United Nations Preventive Deployment Force and United Nations Peace Forces headquarters (item 139); United Nations Support Mission in Haiti, United Nations Transition Mission in Haiti and United Nations Civilian Police Mission in Haiti (item 149); United Nations Transitional Administration for Eastern Slavonia, Baranja and Western Sirmium and Civilian Police Support Group (item 148); and United Nations Transitional Authority in Cambodia (item 138) (A/57/789))

United Nations Transition Assistance Group (A/57/793)

Financing of the United Nations Angola Verification Mission and the United Nations Observer Mission in Angola (A/57/796) . . . . . [131]

Financing of the United Nations Mission of Observers in Tajikistan (A/57/89 and A/57/792) . . . . . [136]

Financing of the United Nations Observer Mission in Liberia (A/57/794) . . . . [145]

Financing of the United Nations Assistance Mission for Rwanda (A/57/753 and A/57/791) . . . . . [146]

Financing of the United Nations Mission in the Central African Republic (A/57/631 and A/57/795) . . . . . [150]

In the absence of speakers, the Committee thus concluded its general discussion of these agenda items.

Programme budget for the biennium 2002-2003 . . . . . [112]

The Committee continued its consideration of this agenda item.

Outline of the proposed programme budget for the biennium 2004-2005 for the International Trade Centre UNCTAD/WTO

The Chief of the Economic, Social and Human Rights Service of the Programme Planning and Budget Division introduced the report of the Secretary-General (A/57/761).

The related report of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions was contained in document A/57/7/Add.26.

Statements were made by the representatives of China, Cuba and the United States.

The Chief of the Economic, Social and Human Rights Service of the Programme Planning and Budget Division replied to questions raised.

The Committee thus concluded its general discussion of this question.

Organization of work

The Chairman made a statement.

Economic and Social Council

Committee on Non-Governmental Organizations
2003 regular session

20th meeting

Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the previous session of the Committee . . . . . [3 (a)]

New applications for consultative status and new requests for reclassification . [3 (b)]

The Committee resumed its consideration of the item heard statements by the representatives of China, Cuba, Turkey, Germany, the Islamic Republic of Iran and Colombia.

21st meeting

Consideration of special reports . . . . . [8]

The Committee resumed its consideration of the item and, following statements by the representatives of the Islamic Republic of Iran, India, France, Cuba, China, Pakistan, the Sudan and the Russian Federation, decided to close consideration of the complaint against the organization, Movement against Racism and for Friendship among Peoples.

Following a statement by the representative of Cuba, in which he proposed the suspension for 1 year of the organization, Reporters Sans Frontiers International, the representative of the France, under rule 50 of the rules of procedure of the Economic and Social Council, invoked a no action motion against the proposal.

The representatives of the United States and Chile made statements in favour of the motion of no action.

The representatives of China and the Sudan made statements against the no action motion.

The Committee, by a roll-call vote of 6 to 9 with 4 abstentions, rejected the no action motion on the proposal to suspend the organization for 1 year.

The Committee then, by a roll-call vote of 9 to 6 with 4 abstentions, decided to recommend to the Economic and Social Council the suspension for 1 year of the organization, Reporters Sans Frontiers International.

The representative of France and the observer for the Libyan Arab Jamahiriya made general statements before the vote.

Explanations of vote before the vote were made by the representatives of Germany, Zimbabwe, China and Peru.

Explanations of vote after the vote were made by the representatives of the Islamic Republic of Iran, Pakistan, Chile, France and Romania.

After the vote general statements were made by the representatives of Cuba, Pakistan, the Islamic Republic of Iran, the Sudan and India.

Permanent Forum on Indigenous Issues
Second session

13th–14th meetings — The summary of the 13th and 14th meetings of the Permanent Forum on Indigenous Issues will appear in the next issue of the *Journal* (No. 2003/98).

General Assembly

International Law Commission
Fifty-fifth session
United Nations Office at Geneva

Tuesday, 20 May 2003

2759th meeting — *Diplomatic protection* . . . . . [3]

The Commission continued its consideration of the Special Rapporteur's fourth report on the topic (A/CN.4/530).

Convention on the Rights of the Child

Committee on the Rights of the Child
Thirty-third session
United Nations Office at Geneva

Monday, 19 May 2003

863rd meeting — The thirty-third session of the Committee was opened.

Adoption of the agenda (CRC/C/128) . . . . . [1]

The provisional agenda of the session was adopted, as contained in document CRC/C/128.

The Committee was then addressed by the High Commissioner for Human Rights.

Solemn declaration by the newly elected members of the Committee . . . . . [2]

The newly elected members of the Committee made their solemn declaration.

Election of the officers of the Committee . . . . . [3]

Methods of work of the Committee . . . . . [8]

The Committee met in private for the election of the officers and the discussion of its methods of work.

864th meeting (closed) *General comments* . . . . . [9]

Methods of work of the Committee . . . . . [8]

The Committee considered these items.

Tuesday, 20 May 2003

865th–866th meeting *Consideration of reports by States parties* . . . . . [6]

The Committee began and concluded its consideration of the initial report on Eritrea (CRC/C/41/Add.12). In accordance with the Committee's rules of procedure, representatives of the State party were present at the meetings and replied to questions raised and observations made by members of the Committee.

Economic and Social Council

Committee on Economic, Social and Cultural Rights
Thirtieth session
United Nations Office at Geneva

Monday, 19 May 2003

21st–22nd meetings (closed)

Consideration of State party reports . . . . . [6]

The Committee discussed and adopted concluding observations on the third periodic report of Luxembourg (E/1994/104/Add.24).

Tuesday, 20 May 2003

23rd–24th meetings (closed)

Consideration of State party reports . . . . . [6]

The Committee discussed and adopted concluding observations on the tird periodic report of New Zealand (E/1990/6/Add.33).

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

International Convention for the Protection of Performers, Producers of Phonograms and Broadcasting Organisations. Rome, 26 October 1961

Accession: Kyrgyzstan (13 May 2003)[1]

Amendment to the Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal. Geneva, 22 September 1995

Acceptance: Liechtenstein (20 May 2003)[1]

Protocol on Civil Liability and Compensation for Damage Caused by the Transboundary Effects of Industrial Accidents on Transboundary Waters to the 1992 Convention on the Protection and Use of Transboundary Watercourses and International Lakes and to the 1992 Convention on the Transboundary Effects of Industrial Accidents. Kiev, 21 May 2003

Opening for signature

The above Protocol is expected to be adopted during the fifth Ministerial Conference "Environment for Europe" which is scheduled to take place from 21 to 23 May 2003, at the International Exhibition Centre in Kiev.

It is also expected that the Protocol will be open for signature from 21 to 23 May 2003 at the International Exhibition Centre in Kiev, and thereafter at United Nations Headquarters in New York until 31 December 2003 by States members of the Economic Commission for Europe as well as States having consultative status with the Economic Commission for Europe, pursuant to paragraph 8 of Economic and Social Council resolution 36 (IV) of 28 March 1947, and by regional economic integration organizations constituted by sovereign States members of the Economic Commission for Europe to which their member States have transferred competence in respect of matters governed by the Protocol, including the competence to enter into treaties in respect of these matters.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under the established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued and signed by one of these authorities. *Full powers* are distinct from *credentials*. Credentials alone are not adequate for the purpose of signing a treaty.

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Protocol on Strategic Environmental Assessment to the Convention on Environmental Impact Assessment in a Transboundary Context. Kiev, 21 May 2003

Opening for signature

The above Protocol is expected to be adopted during the fifth Ministerial Conference "Environment for Europe" which is scheduled to take place from 21 to 23 May 2003, at the International Exhibition Centre in Kiev.

It is also expected that the Protocol will be open for signature from 21 to 23 May 2003 at the International Exhibition Centre in Kiev, and thereafter at United Nations Headquarters in New York until 31 December 2003 by States members of the Economic Commission for Europe as well as States having consultative status with the Economic Commission for Europe, pursuant to paragraphs 8 and 11 of Economic and Social Council resolution 36 (IV) of 28 March 1947, and by regional economic integration organizations constituted by sovereign States members of the Economic Commission for Europe to which their member States have transferred competence over matters governed by the Protocol, including the competence to enter into treaties in respect of these matters.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under the established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued and signed by one of these authorities. *Full powers* are distinct from *credentials*. Credentials alone are not adequate for the purpose of signing a treaty.

Protocol on Pollutant Release and Transfer Registers. Kiev, 21 May 2003

Opening for signature

The above Protocol is expected to be adopted during the fifth Ministerial Conference "Environment for Europe" which is scheduled to take place from 21 to 23 May 2003, at the International Exhibition Centre in Kiev.

It is also expected that the Protocol will be open for signature from 21 to 23 May 2003 at the International Exhibition Centre in Kiev, and thereafter at United Nations Headquarters in New York until 31 December 2003 by all States which are members of the United Nations and by regional economic integration organizations constituted by sovereign States members of the United Nations to which their member States have transferred competence over matters governed by the Protocol, including the competence to enter into treaties in respect of these matters.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under the established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued and signed by one of these authorities. *Full powers* are distinct from *credentials*. Credentials alone are not adequate for the purpose of signing a treaty.

Other announcements

World Day for Cultural Diversity for Dialogue and Development

In observance of World Day for Cultural Diversity for Dialoque and Development, during the second session of the Permanent Forum on Indigenous Issues, there will be a panel discussion, organized by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO), in collaboration with Yachay Wasi, a non-governmental organization representing descendants of the Incas in Cuzco, Peru. The event will take place *today*, 21 May 2003, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 2. Speakers will include H.E. Gert Rosenthal, President of Economic and Social Council; Mr. Jones Kyazze, UNESCO Representative to the United Nations; Ms. Njuma Ekundanayo, member of the Permanent Forum on Indigenous Issues; and Ms. Sayu Bhojwani, New York City Commissioner for Immigrant Affairs. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact the UNESCO Office of Public Information (tel. 1 (212) 963-5986).

DPI/NGO Briefing

This week, the topic of the DPI/NGO Briefing will be "The United Nations Peacekeeper Experience", in observance of the International Day of United Nations Peacekeepers (29 May). The briefing will be held on Thursday, 22 May 2003, from 10.30 to 11.30 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium.

The briefing will feature Mr. Anatolii P. Kononenko, First Secretary, Deputy Military Adviser, Permanent Mission of Ukraine to the United Nations; Mr. David Harland, Chief, Peacekeeping Best Practices Unit, Department of Peacekeeping Operations; and Ms. Cora Weiss, President, Hague Appeal for Peace. Members of permanent missions, Secretariat staff and the media are invited to attend. For further information, please contact Mr. Oleg Dzioubinski, NGO Section, Department of Public Information (tel. 1 (212) 963-1859).

Solemn Meeting in Commemoration of the Fortieth Anniversary of Africa Day

There will be a solemn meeting in commemoration of the fortieth anniversary of Africa Day, organized by the Office of the Permanent Observer of the African Union and the Permanent Missions of Mauritius and South Africa, on Wednesday, 28 May 2003, from 11 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

Web sites

President of the General Assembly:
www.un.org/ga/president

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373

www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Security Council:
www.un.org/sc

Economic and Social Council:
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Greek presidency of the European Union:
www.greeceun.org
http://europa-eu-un.org

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 20 May 2003.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Documents**
	Fifty-seventh session
A/57/7/Add.26	Item 112 — Programme budget for the biennium 2002-2003 — Outline of the proposed programme budget for the biennium 2004-2005 for the International Trade Centre UNCTAD/WTO — Twenty-seventh report of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions [A C E F R S]
A/57/7/Add.27	Item 112 — Programme budget for the biennium 2002-2003 — Financial situation of the International Research and Training Institute for the Advancement of Women — Twenty-eighth report of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions [A C E F R S]
A/57/801/Add.1	Item 18 — Election of judges of the International Criminal Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide and Other Such Violations Committed in the Territory of Neighbouring States between 1 January and 31 December 1994 — Memorandum by the Secretary-General [A C E F R S]

A/57/813	Item 132 (a) — Financing of the activities arising from Security Council resolution 687 (1991): United Nations Iraq-Kuwait Observation Mission — Financing of the United Nations Iraq-Kuwait Observation Mission — Report of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions [A C E F R S]
A/57/L.78*	Reissued for technical reasons [E S (only)]

Tenth emergency special session

A/ES-10/226-S/2003/548	Item 5 — Illegal Israeli actions in Occupied East Jerusalem and the rest of the Occupied Palestinian Territory — Identical letters dated 16 May 2003 from the Permanent Observer of Palestine to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S]

Security Council	**Documents**
S/2003/453	Letter dated 21 April 2003 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2003/483	Letter dated 14 April 2003 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2003/484	Letter dated 14 April 2003 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2003/489	Letter dated 15 April 2003 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2003/545	Draft resolution [A C E F R S]
S/2003/546	Draft resolution [A C E F R S]
A/ES-10/226-S/2003/548	Identical letters dated 16 May 2003 from the Permanent Observer of Palestine to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2003/549	Draft resolution [A C E F R S]

Security Council Committee established pursuant to resolution 1267 (1999)

S/AC.37/2003(1455)/24	Letter dated 15 April 2003 from the Permanent Representative of Ukraine to the United Nations addressed to the Chairman of the Committee [A C E F R S]
S/AC.37/2003(1455)/25	Letter dated 21 April 2003 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Belarus to the United Nations addressed to the Chairman of the Committee [A C E F R S]
S/AC.37/2003(1455)/32	Note verbale dated 22 April 2003 from the Permanent Mission of Tunisia to the United Nations addressed to the Chairman of the Committee [A C E F R S]
S/AC.37/2003(1455)/39	Note verbale dated 21 April 2003 from the Permanent Mission of Colombia to the United Nations addressed to the Chairman of the Committee [A C E F R S]

S/Agenda/4757	Provisional agenda [A C E F R S]
S/Agenda/4759	Provisional agenda [A C E F R S]
S/Agenda/4760	Provisional agenda [A C E F R S]
S/RES/1480 (2003)	Adopted by the Security Council at its 4758th meeting [A C E F R S]
S/RES/1481 (2003)	Adopted by the Security Council at its 4759th meeting [A C E F R S]
S/RES/1482 (2003)	Adopted by the Security Council at its 4760th meeting [A C E F R S]

Economic and Social Council

Documents

Permanent Forum on Indigenous Issues
Second session

E/C.19/2003/L.5	Item 6 — Future work for the Forum — Draft decision submitted by the Rapporteur [A C E F R S]
E/C.19/2003/L.6	Item 6 — Future work for the Forum — Draft recommendation submitted by the Rapporteur — Data collection [A C E F R S]
E/C.19/2003/L.7	Draft decision submitted by the Rapporteur [A C E F R S]
E/C.19/2003/L.8	Draft decision submitted by the Rapporteur [A C E F R S]
E/C.19/2003/L.9	Draft decision submitted by the Rapporteur [A C E F R S]
E/C.19/2003/L.10	Draft decision submitted by the Rapporteur [A C E F R S]

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Documents

Annual session 2003

DP/FPA/2003/7	Item 16 of the provisional agenda — United Nations Population Fund — Technical Advisory Programme — Monitoring and Evaluation System, 2003-2005 [A C E F R S]
DP/FPA/2003/9	Item 16 of the provisional agenda — United Nations Population Fund — Note on the implementation of the UNFPA Special Programme of Assistance to Myanmar [A C E F R S]

Secretariat

ST/IC/2003/31	Information circular — Renewal of the Headquarters medical and dental insurance plans effective 1 July 2003, and annual enrolment campaign, 2-6 June 2003 [E (only)]

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2003/97

Mercredi 21 mai 2003

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles prévues au calendrier

Mercredi 21 mai 2003

Conseil de sécurité

10 h 30	Consultations plénières (privées)	Salle de consultations
	Géorgie	
	Questions diverses	

Conseil de sécurité

Le Conseil de sécurité tiendra une réunion d'information publique le jeudi 22 mai 2003, sur le thème "Réponse à la situation humanitaire en Iraq". La réunion d'information comprendra les institutions spécialisés de l'Organisation des Nations Unies – Programme alimentaire mondial, Organisation mondiale de la santé, Fonds des Nations Unies pour l'enfance et Programme des Nations Unies pour le développement – ainsi que le Comité international de la Croix-Rouge.

Cinquante-septième session ordinaire de l'Assemblée générale

La 86e séance plénière de la cinquante-septième session ordinaire de l'Assemblée générale aura lieu le jeudi 22 mai 2003 à 10 heures dans la salle de l'Assemblée générale (voir p. 5).

03-35530

Assemblée générale

Cinquante-septième session

Cinquième Commission

Deuxième partie de la reprise de session

10 à 13 heures	Consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5
	Consultations officieuses sur le point 134 de l'ordre du jour (Financement de la Mission des Nations Unies en Sierra Leone (A/57/680, A/57/681 et A/57/772/Add.3))	
	Réunion d'information sur les questions en suspens relatives au maintien de la paix	

Assemblée générale

Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner les objectifs et l'ordre du jour de la quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée au désarmement, y compris la création éventuelle d'un comité préparatoire

Deuxième session de fond

10 à 13 heures	9e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle

Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires

10 h 30 à 13 heures	Séance privée	Salle de conférence 10
15 à 18 heures	Séance privée	Salle de conférence 10
	1. Section 29D : Bureau des services centraux d'appui	
	2. Section 33 : Travaux de construction, transformation et amélioration des locaux et gros travaux d'entretien	

Comité des relations avec le pays hôte

15 à 18 heures	216e séance	Salle du Conseil économique et social

Groupe d'experts gouvernementaux du Registre des armes classiques de l'Organisation des Nations Unies

10 h 30 à 13 heures	Séance privée	Salle de conférence 8
15 à 18 heures	Séance privée	Salle de conférence 8

Conseil économique et social

10 à 13 heures	Consultations officieuses (privées)	Salle du Conseil économique et social
	Consultations officieuses sur le débat de haut niveau de la session de fond de 2003 du Conseil économique et social, sous la conduite du Président du Conseil économique et social, S.E. M. Gert Rosenthal (Guatemala)	

Consultations officieuses sur le débat consacré aux questions de coordination de la session de fond, sous la conduite du Vice-Président du Conseil économique et social, S.E. M. Murai Raj Sharma (Népal)

Débat général sur les questions au titre du débat général de la session de fond, convoqué par la Vice-Présidente du Conseil économique et social, S.E. Mme Marjatta Rasi (Finlande)

Comité chargé des organisations non gouvernementales
Session ordinaire de 2003

10 à 11 heures	Consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 1
	Examen des rapports spéciaux [8]	
11 à 13 heures	22e séance	Salle de conférence 1
15 à 18 heures	23e séance	Salle de conférence 1
	Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session antérieure (E/C.2/2003/CRP.1) [3 a)]	
	Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement (E/C.2/2003/R.2, E/C.2/2003/R.2/Add.1, E/C.2/2003/R.2/Add.2, E/C.2/2003/R.2/Add.3) [3 b)]	
	Examen des rapports quadriennaux présentés par les organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif général ou spécial auprès du Conseil économique et social (E/C.2/2003/2, E/C.2/2003/2/Add.1, E/C.2/2003/2/Add.2, E/C.2/2003/2/Add.3, E/C.2/2003/2/Add.4, E/C.2/2003/2/Add.5, E/C.2/2003/2/Add.6, E/C.2/2003/2/Add.7, E/C.2/2003/2/Add.8, E/C.2/2003/2/Add.9[1], E/C.2/2003/2/Add.10[1] et E/C.2/2002/CRP.2) [4]	

[1] À paraître.

Instance permanente sur les questions autochtones
Deuxième session

10 h à 13 heures	15e séance	Salle de conférence 2
	Domaines devant être examinés [4]	
	e) Culture	
15 à 18 heures	16e séance	Salle de conférence 2
	Domaines devant être examinés [4]	
	f) Éducation	

[Note : Il est rappelé aux États Membres d'informer le Secrétariat (télécopieur 1 (212) 963-5305; bureau S-2977) formellement de leur participation à la deuxième session de l'Instance permanente sur les questions autochtones, afin qu'ils soient correctement inclus dans le rapport final de la deuxième session.]

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mercredi 21 mai 2003

Groupe des 77 *(Forum des Nations Unies sur les forêts)*

10 à 13 heures — Réunion privée — Salle de conférence 3

Groupe des 77 *(débat de haut niveau du Conseil économique et social)*

13 h 15 à 14 h 45 — Réunion privée — Salle du Conseil de tutelle

Groupe des 77 *(financement du développement)*

15 à 18 heures — Réunion privée — Salle de conférence 9

Groupe des 77 *(questions relevant de la Cinquième Commission)*

15 à 18 heures — Réunion privée — Salle de conférence 5

Groupe asiatique plénier

15 à 18 heures — Réunion privée — Salle de conférence 4

Groupe arabe *(au niveau des ambassadeurs)*

15 h 30 à 18 heures — Réunion privée — Salle de conférence 6

Communauté de développement de l'Afrique australe (CDAA) : Experts de la Troisième Commission

Un réunion des experts de la Troisième Commission de la Communauté de développement de l'Afrique australe (CDAA) (sur le suivi du projet de résolution intitulé "Les femmes et les filles face au virus de l'immunodéficience humaine et au syndrome d'immunodéficience acquise (VIH/sida)" aura lieu *aujourd'hui* 21 mai 2003 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence B.

Réunions à l'intention des États Membres sur la terminologie et autres questions connexes

Conformément aux paragraphes 8 à 12 de la section IV de la résolution 57/283 B de l'Assemblée générale, le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences tiendra des réunions à l'intention des États Membres sur la terminologie et autres questions connexes visant à améliorer les services linguistiques fournis aux États Membres. Les séances auront lieu à 13 h 15 dans la salle de conférence 3, comme suit :

Aujourd'hui 21 mai : espagnol

Jeudi 22 mai : français
Vendredi 23 mai : chinois
Mardi 27 mai : russe

Réunion-débat sur le rôle clef que joue l'intégration, à moindre coût, de la microfinance dans le système d'éducation pour atteindre les objectifs de développement du Millénaire en matière de survie de l'enfant, de santé génésique et de prévention du VIH/sida

Le Secrétaire général adjoint et Haut Représentant pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États insulaires en développement, M. Anwarul K. Chowdhury, la Directrice exécutive de Pro Mujer, Mme Lynn Patterson, et le Président de Freedom from Hunger, M. Christopher Dunford, participeront à une réunion-débat sur l'étude intitulée "Contribuer au bien-être des populations : intégration durable de la microfinance dans le système d'éducation en matière de survie de l'enfant, de santé génésique et de prévention du VIH/sida, pour les entrepreneurs les plus pauvres". La réunion aura lieu *aujourd'hui* 21 mai 2003 de 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence 3.

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm

Mercredi 21 mai 2003

Salle S-226

Midi — Point de presse du Porte-parole

Réunions officielles à venir

Jeudi 22 mai 2003

Assemblée générale

Cinquante-septième session

10 heures — 86e séance plénière — Salle de l'Assemblée générale

1. Élection des juges du Tribunal pénal international chargé de juger les personnes accusées d'actes de génocide ou d'autres violations graves du droit international humanitaire commis sur le territoire du Rwanda et les citoyens rwandais accusés de tels actes ou violations commis sur le territoire d'États voisins entre le 1er janvier et le 31 décembre 1994 [18]

   a) Lettre du Secrétaire général (A/57/790)

   b) Lettre du Président du Conseil de sécurité (A/57/814)

2. Suite à donner aux résultats de la vingt-sixième session extraordinaire : mise en oeuvre de la Déclaration d'engagement sur le virus de l'immunodéficience humaine et le syndrome d'immunodéficience acquise (VIH/sida) : projet de résolution (A/57/L.78) [42]

3. Crise mondiale de la sécurité routière : projet de résolution (A/57/L.77) [169]

Cinquième Commission
Deuxième partie de la reprise de session

10 heures	54e séance	Salle de conférence 3
Matin[1]	Consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5
15 heures	Consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5

[1] À l'issue de la 54e séance de la Cinquième Commission.

Assemblée générale

Processus consultatif officieux des Nations Unies ouvert à tous sur les océans et le droit de la mer
Quatrième Réunion

La quatrième Réunion du Processus consultatif officieux des Nations Unies ouvert à tous sur les océans et le droit de la mer se tiendra au Siège du 2 au 6 juin 2003. La Réunion s'ouvrira le lundi 2 juin 2003 à 10 heures dans la salle de conférence 1. Le projet d'organisation des travaux et l'ordre du jour provisoire de la Réunion figurent dans le document A/AC.259/L.4.

Comité des contributions
Soixante-troisième session

Le Comité des contributions tiendra sa soixante-troisième session au Siège du 2 au 27 juin 2003, pour examiner notamment le barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies pour la période 2004-2006.

Tous les États Membres qui souhaitent fournir des renseignements additionnels pour les travaux du Comité ou invoquer les dispositions de la résolution 46/221 C de l'Assemblée générale sont priés de faire parvenir les communications pertinentes au Comité des contributions. Le Secrétaire du Comité peut être contacté au bureau S-2770J (tél. 1 (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopieur 1 (212) 963-1943).

Le Comité des contributions examinera également les échéanciers de paiement pluriannuels présentés en vertu de la résolution 57/4 B de l'Assemblée générale. Tout État Membre ayant l'intention de présenter des échéanciers de paiement est prié de se mettre en rapport avec le Secrétaire du Comité des contributions pour de plus amples renseignements.

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

Réunion des États parties
Treizième Réunion

La treizième Réunion des États parties à la Convention de 1982 des Nations Unies sur le droit de la mer aura lieu au Siège du 9 au 13 juin 2003. La Réunion s'ouvrira le lundi 9

juin 2003 à 10 h 30 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire de la Réunion figure dans le document SPLOS/L.29.

En ce qui concerne la composition des délégations, les États parties qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre leurs lettres de créance à la Division des affaires maritimes et du droit de la mer du Bureau des affaires juridiques (bureau DC2-0450; télécopieur 1 (212) 963-5847).

Conseil économique et social

Instance permanente sur les questions autochtones
Réunion d'information pour les États Membres

L'Instance permanente sur les questions autochtones tiendra une réunion d'information le jeudi 22 mai 2003 à 9 h 15 dans la salle de conférence 2. Les représentants des missions permanentes des États Membres sont invités.

Forum des Nations Unies sur les forêts
Troisième session

La troisième session du Forum des Nations Unies sur les forêts aura lieu au Palais des Nations à Genève du 26 mai au 6 juin 2003 et s'ouvrira le lundi 26 mai 2003 à 10 heures dans la salle de conférence XVIII. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/CN.18/2003/1. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Elisabeth Barsk-Rundquist (tél. 1 (212) 963-3263).

Pour accélérer les formalités d'inscriptions à Genève, les délégations sont priées de communiquer au Secrétariat par écrit dans les meilleurs délais les renseignements concernant la composition de leurs délégations à la session (Mme María Luz Aragón (bureau DC2-2386A; télécopieur 1 (917) 367-3186)).

Comité du programme et de la coordination
Quarante-troisième session

La quarante-troisième session du Comité du programme et de la coordination aura lieu au Siège du 9 juin au 3 juillet 2003.

Il est rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants/observateurs participant à la quarante-troisième session au Secrétaire du Comité du programme et de la coordination, M. Movses Abelian (bureau S-2633A; télécopieur 1 (212) 963-0360) le plus tôt possible.

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Conseil d'administration
Session annuelle de 2003

La session annuelle du Conseil d'administration de l'UNICEF se tiendra du 2 au 6 juin et le 9 juin 2003 dans la salle de conférence 2. Prière de prendre note que la réunion commune des Conseils d'administration de l'UNICEF et du PNUD/FNUAP, avec la participation du Programme alimentaire mondial, aura lieu du 6 au 9 juin dans la même salle.

L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2003/10. Un ordre du jour détaillé de la réunion commune de deux jours sera distribué séparément. Les délégations sont priées de télécopier leurs pouvoirs au Bureau du Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (télécopieur 1 (212) 326-7096) le plus tôt possible, au plus tard le vendredi 30 mai 2003.

Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer, avec leurs pouvoirs, les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles sont intéressées à prendre la parole.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Consultations informelles de pré-session

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations informelles de pré-session sur toutes les questions à l'ordre du jour de la session annuelle de 2003 le jeudi 22 mai 2003 de 11 heures à midi dans la salle du Conseil économique et social.

Session annuelle de 2003

La session annuelle de 2003 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu du mardi 10 au vendredi 20 juin 2003 dans la salle de conférence 2. La réunion commune des Conseils d'administration du PNUD/FNUAP et de l'UNICEF, avec la participation du Programme alimentaire mondial, aura lieu le vendredi 6 et le lundi 9 juin 2003 dans la salle de conférence 2.

L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail pour la session figurent dans le document DP/2003/L.2. De la documentation préliminaire pour la session est disponible sur le site Web du secrétariat du Conseil d'administration (www.undp.org/execbrd). Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (tél. 1 (212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 2 juin 2003.

Coopération technique entre pays en développement

Comité de haut niveau pour l'examen de la coopération technique entre pays en développement (CTPD)

Treizième session

La treizième session du Comité de haut niveau pour l'examen de la coopération technique entre pays en développement (CTPD) aura lieu du mardi 27 au vendredi 30 mai 2003 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour, y compris les annotations et l'organisation des travaux pour la session figurent dans les documents TCDC/13/L.2 et TCDC/13/L.3. Ces documents et les documents de la session (TCDC/13/1, TCDC/13/2 et TCDC/13/3) sont disponibles également sur le site Web de la Coopération technique entre pays en développement (www.undp.org/tcdc).

Les délégations et observateurs désirant participer à la session qui ne l'ont pas encore fait, sont priés d'informer Mme Nan Goorugobind du Groupe spécial de la coopération technique entre pays en développement (tél. 1 (212) 906-5727; télécopieur 1 (212) 906-6429; courriel nan.goorugobind@undp.org).

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Groupe des 77 *(application et suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social)*

Des réunions du Groupe des 77 *(application et suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social)* auront lieu le jeudi 22 mai 2003 de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 9 et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 3.

Groupe des 77 *(Comité de haut niveau pour l'examen de la coopération technique entre pays en développement)*

Une réunion du Groupe des 77 *(Comité de haut niveau pour l'examen de la coopération technique entre pays en développement)* aura lieu le jeudi 22 mai 2003 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle du Conseil de tutelle.

Groupe des 77 *(Forum des Nations Unies sur les forêts)*

Une réunion du Groupe des 77 *(Forum des Nations Unies sur les forêts)* aura lieu le jeudi 22 mai 2003 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 9.

Réunion d'information de l'UNITAR sur le Conseil économique et social à l'intention des membres du Conseil

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise une réunion d'information sur le Conseil économique et social à l'intention les membres du Conseil. La réunion d'information se tiendra le jeudi 22 mai 2003 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 9. Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, du programme provisoire et d'une demande d'inscription, a été adressée à tous les États qui sont membres du Conseil économique et social en 2003. Ce cours est destiné en premier lieu aux représentants des États qui sont membres du Conseil. Selon l'espace disponible, les délégués d'autres États pourront assister à la réunion en qualité d'observateurs. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9196).

Mouvement des pays non alignés : Bureau de coordination

Une réunion du Bureau de coordination du Mouvement des pays non alignés aura lieu le jeudi 22 mai 2003 de 15 à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Série d'ateliers de l'UNITAR sur la sensibilisation aux politiques et à la formation en matière de technologie de l'information

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR), le Groupe d'étude sur les technologies de l'information et de la communication et Intel Corporation organisent la série 2003, intitulée "Sensibilisation aux politiques et à la formation en matière de technologie de l'information", sous les auspices du Groupe de travail sur l'informatique. Le programme comprend une série de quatre modules progressifs et un séminaire présentés sous forme de cycle, qui sera répété cinq fois en 2003. Les quatre premiers modules de chaque cycle, destinés à tous les diplomates, porteront sur les sujets suivants : a) introduction aux ordinateurs et à Windows 2000; b) notions de base sur le courrier électronique et la recherche sur le Web; c) introduction à Microsoft Word 2000; et d) conception et tenue à jour des pages Web. Le cinquième module, conçu comme un séminaire interactif, traite des politiques et affaires de sécurité en matière de technologie de l'information et est destiné essentiellement aux ambassadeurs et aux diplomates de rang élevé, mais est aussi ouvert à la participation des fonctionnaires de l'ONU et des ONG.

Le cycle III de la série 2003, qui se déroulera en anglais, aura lieu le vendredi 23 mai ainsi que les jeudis 29 mai, 5 juin et 19 juin 2003. La date du cinquième module, le séminaire de haut niveau, sera annoncée ultérieurement. Pour plus de renseignements, veuillez contacter l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9196 ou 963-3021).

Programme des Nations Unies pour le développement

La deuxième consultation officieuse sur la Stratégie budgétaire du PNUD aura lieu le mardi 27 mai 2003 de 15 à 17 heures dans la salle de conférence 1. Les délégations intéressées sont invitées.

La deuxième réunion officieuse sur le processus de consultation sur le *Rapport sur le développement humain* aura lieu le jeudi 29 mai 2003 de 15 à 17 heures dans la salle de conférence 9. Les délégations intéressées sont invitées.

Avis

Comité spécial chargé d'élaborer une convention internationale globale et intégrée pour la protection et la promotion des droits et de la dignité des handicapés

Les délégations qui participeront aux travaux du Comité spécial chargé d'élaborer une convention internationale globale et intégrée pour la protection et la promotion des droits et de la dignité des handicapés sont informées que des exemplaires de la documentation de référence sur l'ordre du jour provisoire et la note du Secrétaire général, contenant les vues des gouvernements, des organisations intergouvernementales et des organismes du système des Nations Unies, sont disponibles au bureau du Programme des Nations Unies sur les incapacités (bureau DC2-1385A).

Documentation de référence sur le rapport du Secrétaire général pour le débat de haut niveau du Conseil économique et social

De la documentation de référence sur le rapport du Secrétaire général pour le débat de haut niveau du Conseil économique et social sur le thème "Promotion d'une approche intégrée du développement rural dans les pays en développement aux fins de l'élimination de la pauvreté et d'un développement durable", est disponible sur le site Web du Conseil économique et social à l'adresse www.un.org/esa/coordination/ecosoc. On peut également se procurer des exemplaires au bureau DC1-1419B.

Documentation de référence sur le résumé du Président du Conseil économique et social concernant la réunion spéciale de haut niveau avec les institutions de Bretton Woods et l'Organisation mondiale du commerce (14 avril 2003)

De la documentation de référence sur le résumé du Président du Conseil économique et social concernant la réunion spéciale de haut niveau du Conseil avec les institutions de Bretton Woods et l'Organisation mondiale du commerce, qui a eu lieu le 14 avril 2003, est disponible sur le site Web du Conseil économique et social (www.un.org/esa/coordination/ecosoc) et sur le site du Financement du développement (www.un.org/esa/ffd/). Des exemplaires sont également disponibles au bureau DC2-2384.

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du lundi 5 mai 2003, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations dans la salle des conférences de presse (salle S-226).

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Aperçu des séances

Lundi 19 mai 2003

Conseil économique et social

Instance permanente sur les questions autochtones
Deuxième session

11e séance — *Domaines devant être examinés* [4]

c) Santé

Mme Mililani Trask, membre de l'Instance, fait un exposé.

L'Instance poursuit le débat sur la question en entendant des déclarations des observateurs des organisations et des pays suivants : Consultoría de los Pueblos Indígenos en el Norte de México, A.C.; Union mondiale des aveugles; Alaska Federation of Natives; Society for Threatened Peoples; American Indian Law Alliance; Centre pour l'organisation, la recherche et l'éducation (CORE); Canada; Forum des programmes d'hébergement scolaire; Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE); Mexique; Centro de Estudios Ayuranos; Guyana; FAIRA Aboriginal Corporation; Aotearoa Indigenous Rights Trust; Comité de coordination des peuples autochtones (IPACC); Tamaynut; Conseil national des femmes autochtones de l'Équateur; Forum des peuples autochtones pour le développement durable; Région autochtone de l'Arctique; Organización Nacional Indígena de Colombia (ONIC); Altai Regional Public Organization of the Kumandin Peoples "ISTOK"; Kamakaūokalani Centre des études hawaiiennes (Université d'Hawaii); Hālau kū Māna; et Siksika Nation.

12e séance

L'Instance poursuit le débat sur le point 4 c) de l'ordre du jour en entendant des déclarations des observateurs des organisations et des pays suivants : Chickaloon Village (Nay'dini'aa'Na); Kenya Female Advisory Organization; Caucus du Pacifique; Division des statistiques du Département des affaires économiques et sociales; Na Koa Ikaika o Kalahui Hawaii; Conseil des peuples autochtones sur le biocolonialisme; Forum de la jeunesse autochtone; Conseil international des traités indiens; Indigenous Environmental Network; Asemblea Nacional Indígena Plural por la Autonomía (ANIPA); American Indian Law Alliance; Na Koa Ikaiko o Ka Lathui Hawai'i Native Children's Survival, Teton Lakota Nation Treaty Council; Hawai'i Institute for Human Rights; FENOCIN-Ecuador; Coalition des nations et des peuples autochtones – Alaska; Pit River Indian Nation; Alaska Community Action on Toxics; Association du monde autochtone; Assemblée des premières nations; Instituto Tonanzin; Frente Indígena Oaxaqueno; Mujeres Mayas de Jovel Maya'ik de Chiapas, México; First Peoples Worldwide; Fundación para la Promoción de Conocimiento Indígena; American Indian Treaty Council Information Center; Asociación Nabguana; Coordinadora Nacional de Pequeños y Medianos Productores de Guatemala; Association of Limba Shaman; Kulung Rai Language and Cultural Development Community; TRIPURA; Bangladesh Adivashi Forum; Parbatya Chattagram Jana Samhati Samiti; Hill Tracts NGO Forum; Taungya; Trinamul; Committee on Indigenous Health; Caucus de l'Asie; Cordillera Peoples' Alliance; Centre pour l'organisation, la recherche et l'éducation; American Indian Community House; Pine Ridge Reservation; Asian Indigenous and Tribal Peoples Network; Lumad Peoples Movement for Peace; Hill Watch Human Rights Forum; Assembly of First Nations; Organization of Loacan Indigenous Peoples; Consejo de Anciano del Continente de Latino América; Conseil mondial des églises; Defensoría de los Pueblos Indígenos del Ecuador en América (DEPIEA); Fundación para la Promoción de Conocimientos Indígenas; Brazil; Aboriginal and Islander Commission; Tin Hinan; Indigenous Peoples Survival Foundation; American Psychological Association; Yachak de Comunidad Ilumari; Association russe des peuples autochtones du Nord (RAIPON); International Native Tradition Interchange Inc./Cañari; et Organisation panaméricaine de la santé.

Mardi 20 mai 2003

Assemblée générale

Cinquante-septième session

Cinquième Commission

Deuxième partie de la reprise de session

53e séance

Financement de la Mission de l'Organisation des Nations Unies en République démocratique du Congo (A/57/682, A/57/683, A/57/683/Add.1 et A/57/756) [151]

Financement de la Mission des Nations Unies en Sierra Leone (A/57/680, A/57/681 et A/57/772/Add.3) [134]

La Commission poursuit l'examen de ces points de l'ordre du jour.

Des déclarations sont faites par les représentants du Gabon (au nom du Groupe africain), du Japon, de la République-Unie de Tanzanie et du Ghana, sur le financement de la Mission de l'Organisation des Nations Unies en République démocratique du Congo, ainsi que par le représentant du Nigéria (au nom du Groupe africain), sur le financement de la Mission des Nations Unies en Sierra Leone.

Le représentant de la Jordanie prend également la parole.

Le Directeur de la Division du financement des opérations de maintien de la paix répond aux questions posées.

La Commission termine ainsi le débat général sur ces points de l'ordre du jour.

Le Président informe la Commission que des consultations officieuses sur le financement de la Mission des Nations Unies en Sierra Leone commenceront le mercredi 21 mai, dans la matinée, sous la conduite de M. Asdrubal Pulido León (Venezuela); et sur le financement de la Mission de l'Organisation des Nations Unies en République démocratique du Congo, le vendredi 23 mai, dans la matinée, sous la conduite de Mme Margaret Stanley (Irlande).

Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies [126]

La Commission poursuit l'examen de ce point de l'ordre du jour.

Montants à rembourser (A/57/774)

Fonds de réserve pour les opérations de maintien de la paix (A/57/798)

Passation finale par profits et pertes du matériel appartenant aux contingents (A/57/788)

Le représentant du Canada (également au nom de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande) fait une déclaration sur la question des montants à rembourser (A/57/774).

Le Directeur de la Division du financement des opérations de maintien de la paix répond aux questions posées sur la question des montants à rembourser.

La Commission termine ainsi l'examen de ces questions.

Opérations de maintien de la paix clôturées

(Groupe d'observateurs militaires de la Mission de vérification des Nations Unies au Guatemala, Groupe d'observateurs des Nations Unies en Amérique centrale et Mission d'observation des Nations Unies en El Salvador; Mission des Nations Unies en Haïti (point 144); Opération des Nations Unies au Mozambique (point 141); Opération des

Nations Unies en Somalie (point 140); Force de déploiement préventif des Nations Unies (point 137); Force de protection des Nations Unies, Opération des Nations Unies pour le rétablissement de la confiance en Croatie, Force de déploiement préventif des Nations Unies et quartier général des Forces de paix des Nations Unies (point 139); Mission d'appui des Nations Unies en Haïti, Mission de transition des Nations Unies en Haïti et Mission de police civile des Nations Unies en Haïti (point 149); Administration transitoire des Nations Unies pour la Slavonie orientale, la Baranja et le Srem occidental (point 148); et Groupe d'appui de la police civile; et Autorité provisoire des Nations Unies au Cambodge (point 138) (A/57/789))

Groupe d'assistance des Nations Unies pour la période de transition (A/57/793)

Financement de la Mission de vérification des Nations Unies en Angola et de la Mission d'observation des Nations Unies en Angola (A/57/796) [131]

Financement de la Mission d'observation des Nations Unies au Tadjikistan (A/57/89 et A/57/792) [136]

Financement de la Mission d'observation des Nations Unies au Libéria (A/57/794) [145]

Financement de la Mission des Nations Unies pour l'assistance au Rwanda (A/57/753 et A/57/791) [146]

Financement de la Mission des Nations Unies en République centrafricaine (A/57/631 et A/57/795) [150]

En l'absence d'orateurs, la Commission termine ainsi le débat général sur ces points de l'ordre du jour.

Budget-programme de l'exercice biennal 2002-2003 [112]

La Commission poursuit l'examen de ce point de l'ordre du jour.

Esquisse budgétaire proposée pour l'exercice biennal 2004-2005 – Centre CNUCED/OMC du commerce international

Le Chef du Service des activités économiques et sociales et des droits de l'homme de la Division de la planification des programmes et du budget présente le rapport du Secrétaire général (A/57/761).

Le rapport connexe du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires fait l'objet du document A/57/7/Add.26.

Les représentants de la Chine, de Cuba et des États-Unis font des déclarations.

Le Chef du Service des activités économiques et sociales et des droits de l'homme de la Division de la planification des programmes et du budget répond aux questions posées.

La Commission termine ainsi l'examen de ces questions.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

Conseil économique et social

Comité chargé des organisations non gouvernementales
Session ordinaire de 2003

20e séance

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session antérieure [3 a)]

Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement [3 b)]

Le Comité reprend l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de la Chine, de Cuba, de la Turquie, de l'Allemagne, de la République islamique d'Iran et de la Colombie.

21e séance

Examen des rapports spéciaux [8]

Le Comité reprend l'examen de la question. Après avoir entendu des déclarations des représentants de la République islamique d'Iran, de l'Inde, de la France, de Cuba, de la Chine, du Pakistan, du Soudan et de la Fédération de Russie, le Comité décide de clore l'examen de la plainte à l'endroit de l'organisation, Mouvement contre le racisme et pour l'amitié entre les peuples.

À la suite d'une déclaration du représentant de Cuba, au cours de laquelle il propose la suspension d'un an de l'organisation, Reporters sans frontières (International), le représentant de la France, en vertu de l'article 50 du règlement intérieur du Conseil économique et social, présente une motion tendant à ce que le Comité ne se prononce pas sur la proposition.

Les représentants des États-Unis et du Chili font des déclarations en faveur de la motion tendant à ne pas se prononcer sur la proposition.

Les représentants de la Chine et du Soudan font des déclarations contre la motion tendant à ne pas se prononcer sur la proposition.

Par 9 voix contre 6, avec 4 abstentions (vote par appel nominal), le Comité rejette la motion tendant à ne pas se prononcer sur la proposition de suspension d'un an.

Par 9 voix contre 6, avec 4 abstentions (vote par appel nominal), le Comité décide de recommander au Conseil économique et social la suspension d'un an de l'organisation, Reporters sans frontières (International).

Avant le vote, le représentant de la France et l'observateur de la Jamahiriya arabe libyenne font des déclarations d'ordre général.

Les représentants de l'Allemagne, du Zimbabwe, de la Chine et du Pérou expliquent leur vote avant le vote.

Les représentants de la République islamique d'Iran, du Pakistan, du Chili, de la France et de la Roumanie expliquent leur vote après le vote.

Après le vote, les représentants de Cuba, du Pakistan, de la République islamique d'Iran, du Soudan et de l'Inde font des déclarations d'ordre général.

Instance permanente sur les questions autochtones
Deuxième session

13e et 14e séances

Les 13e et 14e séances de l'Instance permanente sur les questions autochtones paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 2003/98).

Assemblée générale

Commission du droit international
Cinquante-cinquième session
Office des Nations Unies à Genève

Mardi 20 mai 2003

2759e séance

Protection diplomatique [3]

La Commission poursuit l'examen du quatrième rapport du Rapporteur spécial sur la question (A/CN.4/530).

Convention relative aux droits de l'enfant

Comité des droits de l'enfant
Trente-troisième session
Office des Nations Unies à Genève

Lundi 19 mai 2003

863e séance

La trente-troisième session est ouverte.

Adoption de l'ordre du jour (CRC/C/128) [1]

L'ordre du jour provisoire de la session est adopté, tel qu'il figure dans le document CRC/C/128.

Le Haut Commissaire aux droits de l'homme s'adresse au Comité.

Engagement solennel des nouveaux membres du Comité [2]

Les nouveaux membres élus du Comité font leur engagement solennel.

Élection du Bureau [3]

Méthodes de travail du Comité [8]

Le Comité se réunit en privé pour l'élection du Bureau et pour l'examen de ses méthodes de travail.

864e séance (privée)

Observations générales [9]

Méthodes de travail du Comité [2]

Le Comité examine ces questions.

Mardi 20 mai 2003

865e et 866e séances

Examen des rapports présentés par les États parties [6]

Le Comité commence et termine l'examen du rapport initial de l'Érythrée (CRC/C/41/Add.12). Conformément au règlement intérieur du Comité, les représentants de l'État partie sont présents aux séances et répondent aux questions des membres du Comité.

Conseil économique et social

Comité des droits économiques, sociaux et culturels
Trentième session
Office des Nations Unies à Genève

Lundi 19 mai 2003

21e et 22e séances (privées)

Examen des rapports [6]

Le Comité examine et adopte les observations finales sur le troisième rapport périodique du Luxembourg (E/1994/104/Add.24).

Mardi 20 mai 2003

23e et 24e séances (privées)

Examen des rapports [6]

Le Comité examine et adopte les observations finales sur le troisième rapport périodique de la Nouvelle-Zélande (E/1990/6/Add.33).

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Convention internationale sur la protection des artistes interprètes ou exécutants, des producteurs de phonogrammes et des organismes de radiodiffusion. Rome, 26 octobre 1961

Adhésion : Kirghizistan (13 mai 2003[1])

Amendement à la Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination. Genève, 22 septembre 1995

Acceptation : Liechtenstein (20 mai 2003[1])

Protocole sur la responsabilité civile et l'indemnisation en cas de dommages causés par les effets transfrontières d'accidents industriels sur les eaux transfrontières, se rapportant à la Convention de 1992 sur la protection et l'utilisation des cours d'eau transfrontières et des lacs internationaux et à la Convention de 1992 sur les effets transfrontières des accidents industriels. Kiev, 21 mai 2003

Ouverture à la signature

Le Protocole susmentionné devrait être adopté au cours de la cinquième Conférence ministérielle "Un environnement pour l'Europe", qui aura lieu du 21 au 23 mai 2003, au Centre international des expositions de Kiev.

[1] Date de réception des documents pertinents.

Il est également prévu que le Protocole sera ouvert à la signature au Centre international des expositions de Kiev du 21 au 23 mai 2003, puis au Siège de l'Organisation des Nations Unies, à New York, jusqu'au 31 décembre 2003, pour tous les États qui sont Membres de la Commission économique pour l'Europe ainsi que pour les États dotés du statut consultatif auprès de la Commission économique pour l'Europe en vertu du paragraphe 8 de la résolution 36 (IV) du Conseil économique et social du 28 mars 1947, ainsi que pour les organisations d'intégration économique régionale constituées par des États souverains Membres de la Commission économique pour l'Europe auxquelles des États membres ont donné compétence dans des domaines régis par le présent Protocole, notamment pour conclure des traités se rapportant à ces questions.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État et chefs de gouvernement et les ministres des affaires étrangères sont habilités, ès qualités, à signer les traités au nom des États sans avoir à produire de pleins pouvoirs à cet effet. Les autres représentants qui souhaitent signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité visé. Les *pleins pouvoirs* ne se confondent pas avec les *simples pouvoirs* qui ne peuvent à eux seuls constituer une autorisation à l'effet de signer un traité.

Protocole à la Convention sur l'évaluation de l'impact sur l'environnement dans un contexte transfrontière, relatif à l'évaluation stratégique environnementale. Kiev, 21 mai 2003

Ouverture à la signature

Le Protocole susmentionné devrait être adopté au cours de la cinquième Conférence ministérielle "Un environnement pour l'Europe", qui aura lieu du 21 au 23 mai 2003, au Centre international des expositions de Kiev.

Il est également prévu que le Protocole sera ouvert à la signature au Centre international des expositions de Kiev du 21 au 23 mai 2003, puis au Siège de l'Organisation des Nations Unies, à New York, jusqu'au 31 décembre 2003, pour tous les États qui sont Membres de la Commission économique pour l'Europe ainsi que pour les États dotés du statut consultatif auprès de la Commission économique pour l'Europe, en vertu des paragraphes 8 et 11 de la résolution 36 (IV) du Conseil économique et social du 28 mars 1947, et pour les organisations d'intégration économique régionale constituées par des États souverains membres de la Commission économique pour l'Europe auxquelles des États membres ont donné compétence dans des domaines régis par le présent Protocole, notamment pour conclure des traités se rapportant à ces questions.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État et chefs de gouvernement et les ministres des affaires étrangères sont habilités, ès qualités, à signer les traités au nom des États sans avoir à produire de pleins pouvoirs à cet effet. Les autres représentants qui souhaitent signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité visé. Les *pleins pouvoirs* ne se confondent pas avec les *simples pouvoirs* qui ne peuvent à eux seuls constituer une autorisation à l'effet de signer un traité.

Protocole sur les registres des rejets et transferts de polluants. Kiev, 21 mai 2003

Ouverture à la signature

Le Protocole susmentionné devrait être adopté au cours de la cinquième Conférence ministérielle "Un environnement pour l'Europe", qui aura lieu du 21 au 23 mai 2003, au Centre international des expositions de Kiev.

Il est également prévu que le Protocole sera ouvert à la signature au Centre international des expositions de Kiev du 21 au 23 mai 2003, puis au Siège de l'Organisation des Nations Unies, à New York, jusqu'au 31 décembre 2003, pour tous les États qui sont Membres de l'Organisation des Nations Unies ainsi que pour les organisations d'intégration économique régionale constituées par des États souverains Membres de l'Organisation auxquelles des États membres ont donné compétence dans des domaines régis par le présent Protocole, notamment pour conclure des traités se rapportant à ces questions.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État et chefs de gouvernement et les ministres des affaires étrangères sont habilités, ès qualités, à signer les traités au nom des États sans avoir à produire de pleins pouvoirs à cet effet. Les autres représentants qui souhaitent signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité visé. Les *pleins pouvoirs* ne se confondent pas avec les *simples pouvoirs* qui ne peuvent à eux seuls constituer une autorisation à l'effet de signer un traité.

Autres annonces

Journée mondiale de la diversité culturelle pour le dialogue et le développement

À l'occasion de la Journée mondiale de la diversité culturelle pour le dialogue et le développement, qui aura lieu durant la deuxième session du Forum permanent sur les questions autochtones, une table ronde, organisée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO), en collaboration avec Yachay Wasi, une organisation non gouvernementale représentants les ancêtres des Incas à Cuzco (Pérou). L'activité aura lieu *aujourd'hui* 21 mai 2003 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 2. S.E. M. Gert Rosenthal, Président du Conseil économique et social; M. Jones Kyazze, Représentant de l'UNESCO auprès de l'Organisation des Nations Unies; Mme Njuma Ekundanayo, membre de l'Instance permanente sur les questions autochtones; et Mme Sayu Bhojwani, Commissaire des affaires des immigrants de New York, seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le Bureau de l'information de l'UNESCO (tél. 1 (212) 963-5986).

Réunion d'information DPI/ONG

Cette semaine, la Réunion d'information DPI/ONG portera sur le thème "L'expérience du soldat de la paix des Nations Unies", à l'occasion de la Journée internationale des soldats de la paix des Nations Unies (29 mai). La réunion aura lieu le jeudi 22 mai 2003 de 10 h 30 à 11 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. M. Anatolii P. Kononenko, Premier Secrétaire et Conseiller militaire adjoint de la Mission permanente de l'Ukraine auprès de l'Organisation des Nations Unies, M. David Harland, Chef du Groupe des pratiques optimales de maintien de la paix du Département des opérations de maintien de la paix; et Mme Cora Weiss, Présidente de l'Appel de la Haye pour la paix, seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter M. Oleg Dzioubinski, Section des ONG, Département de l'information (tel. 1 (212) 963-1859).

Réunion solennelle pour célébrer le quarantième anniversaire de la Journée de l'Afrique

Une réunion solennelle à l'occasion du quarantième anniversaire de la Journée de l'Afrique, organisée par l'Office de l'Observateur permanent de l'Union africaine et les Missions permanentes de l'Afrique du Sud et de Maurice, aura lieu le mercredi 28 mai 2003 de 11 à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Sites Web

Président de l'Assemblée générale :
www.un.org/ga/president

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil de sécurité :
www.un.org/sc

Conseil économique et social :
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Présidence grecque de l'Union européenne :
www.greeceun.org
http://europa-eu-un.org

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

A l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 20 mai 2003.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents**
	Cinquante-septième session
A/57/7/Add.26	Point 112 — Budget-programme de l'exercice biennal 2002-2003 — Esquisse budgétaire proposée pour l'exercice biennal 2004-2005 — Centre CNUCED/OMC du commerce international — Vingt-septième rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires [A A C E F R]
A/57/7/Add.27	Point 112 — Budget-programme de l'exercice biennal 2002-2003 — Situation financière de l'Institut international de recherche et de formation pour la promotion de la femme — Vingt-huitième rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires [A A C E F R]
A/57/801/Add.1	Point 18 — Élection des juges du Tribunal pénal international chargé de juger les personnes accusées d'actes de génocide ou d'autres violations graves du droit international humanitaire commis sur le territoire du Rwanda et les citoyens rwandais accusés de tels actes ou violations commis sur le territoire d'États voisins entre le 1er janvier et le 31 décembre 1994 — Mémoire du Secrétaire général [A A C E F R]
A/57/813	Point 132 a) — Financement des activités qui découlent de la résolution 687 (1991) du Conseil de sécurité : Mission d'observation des Nations Unies pour l'Iraq et le Koweït — Financement de la Mission d'observation des Nations Unies pour l'Iraq et le Koweït — Rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires [A A C E F R]
A/57/L.78*	Nouveau tirage pour raisons techniques [A E (seulement)]
	Dixième session extraordinaire d'urgence
A/ES-10/226-S/2003/548	Point 5 — Mesures illégales prises par Israël à Jérusalem-Est occupée et dans le reste du territoire palestinien occupé — Lettres identiques datées du 16 mai 2003, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par l'Observateur permanent de la Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
Conseil de sécurité	**Documents**
S/2003/453	Lettre datée du 21 avril 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste [A A C E F R]
S/2003/483	Lettre datée du 14 avril 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste [A A C E F R]
S/2003/484	Lettre datée du 14 avril 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste [A A C E F R]

S/2003/489	Lettre datée du 15 avril 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste [A A C E F R]
S/2003/545	Projet de résolution [A A C E F R]
S/2003/546	Projet de résolution [A A C E F R]
A/ES-10/226-S/2003/548	Lettres identiques datées du 16 mai 2003, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par l'Observateur permanent de la Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2003/549	Projet de résolution [A A C E F R]

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1267 (1999)

S/AC.37/2003(1455)/24	Lettre datée du 15 avril 2003, adressée au Président du Comité par le Représentant permanent de l'Ukraine auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/AC.37/2003(1455)/25	Lettre datée du 21 avril 2003, adressée au Président du Comité par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente du Bélarus auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/AC.37/2003(1455)/32	Note verbale datée du 22 avril 2003, adressée au Président du Comité par la Mission permanente de la Tunisie auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/AC.37/2003(1455)/39	Note verbale datée du 21 avril 2003, adressée au Président du Comité par la Mission permanente de la Colombie auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/Agenda/4757	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]
S/Agenda/4759	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]
S/Agenda/4760	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]
S/RES/1480 (2003)	Adoptée par le Conseil de sécurité à sa 4758e séance [A A C E F R]
S/RES/1481 (2003)	Adoptée par le Conseil de sécurité à sa 4759e séance [A A C E F R]
S/RES/1482 (2003)	Adoptée par le Conseil de sécurité à sa 4760e séance [A A C E F R]

Conseil économique et social

Documents

Instance permanente sur les questions autochtones
Deuxième session

E/C.19/2003/L.5	Point 6 — Travaux futurs de l'Instance — Projet de décision présenté par le Rapporteur [A A C E F R]
E/C.19/2003/L.6	Point 6 — Travaux futurs de l'Instance — Projet de recommandation présenté par le Rapporteur — Collecte des données [A A C E F R]
E/C.19/2003/L.7	Projet de décision présenté par le Rapporteur [A A C E F R]
E/C.19/2003/L.8	Projet de décision présenté par le Rapporteur [A A C E F R]
E/C.19/2003/L.9	Projet de décision présenté par le Rapporteur [A A C E F R]
E/C.19/2003/L.10	Projet de décision présenté par le Rapporteur [A A C E F R]

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Documents

Session annuelle de 2003

DP/FPA/2003/7 Point 16 de l'ordre du jour provisoire — Fonds des Nations Unies pour la population — Système de suivi et d'évaluation du Programme consultatif technique pour la période 2003-2005 [A A C E F R]

DP/FPA/2003/9 Point 16 de l'ordre du jour provisoire — Fonds des Nations Unies pour la population — Note sur l'application du programme spécial d'assistance au Myanmar [A A C E F R]

Secrétariat

ST/IC/2003/31 Circulaire — Renouvellement des plans d'assurance maladie et d'assurance soins dentaires au Siège avec effet au 1er juillet 2003.et campagne annuelle d'adhésion, 2-6 juin 2003 [A (seulement)]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2370 (tél. 1 (212) 963-3888 et 963-6776; télécopieur 1 (212) 963-4790; courriel journal@un.org)

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences